

## Compensación social por licitación 5G dotará de 4G a 36 localidades rurales de Ñuble

**Iniciativa busca reducir la brecha digital y es una contraprestación derivada del limitado alcance de la nueva tecnología, que solo estará disponible para las grandes ciudades.** La región tiene una tasa de conexiones fijas a internet de 26,9% del total de viviendas, muy por debajo del promedio nacional de 47,6%, lo que se hace más patente al revisar las cifras comunales, pues once de las 21 comunas de la región no superan el 2% y Chillán llega a 57,4%.

ECONOMÍA > 14-15



### La migración inversa que está impulsando la pandemia

Chillanejos y habitantes de otras regiones se inclinan por irse a vivir a sectores rurales de Ñuble. Así evitan las aglomeraciones y eventuales contagios y aprovechan las oportunidades que ofrece el teletrabajo.

CIUDAD > 8-9

### Test desarrollado por la UdeC coloca a Chile a la vanguardia en la detección del coronavirus



El test de espirado es similar al alcotest, aunque en la detección del virus es igual de eficaz que el PCR y más barato. Su costo bordea los 10 dólares, una diferencia considerable a los \$25.000 del PCR.

UNIVERSIDAD > 16

### La compleja arista que abre la empresa OHL

La entidad confirmó relaciones contractuales con presidente regional de Renovación Nacional. Además, indicó que funcionario municipal encargado de su supervisión le pidió contratar a familiar directo.

CIUDAD > 4-5

### Contra la droga y el estigma: la doble pelea que dan los vecinos de Vicente Pérez

CIUDAD > 6-7

### Carabinero ebrio choca con vivienda y causa la muerte de una persona

CIUDAD > 7



### Pacientes críticos por Covid-19 en la Región Ñuble se triplicaron durante noviembre

CIUDAD > 10

# Opinión & debates

## Cartas

Envía tus opiniones y comentarios nos interesan | mail ▶ [diario@ladiscusion.cl](mailto:diario@ladiscusion.cl)

### Respetar la voz de la ciudadanía

Señor Director:

En tiempos en que están de moda las reformas constitucionales, es de esperar que el Congreso no modifique las reglas del juego del proceso constituyente que la ciudadanía votó: quórum, plazos de funcionamiento

de la Convención, presupuesto, etc. La legitimidad está en el centro de la discusión y la lealtad a las reglas es crucial para lograrla.

Al ganar la opción de Convención Constituyente por sobre Mixta, la ciudadanía dejó claro que no quiere

encargarle al Parlamento la conducción del proceso. Ojalá también se respete en esto la voz de la ciudadanía.

Soledad Bertelsen  
Profesora Derecho Constitucional,  
Universidad de los Andes

### Segundo espaldarazo previsional

Señor Director:

Un segundo retiro del 10% claramente afectará el monto de las futuras pensiones, pero a la vez será un segundo espaldarazo a nuestro sistema previsional, el cual ya se vio muy fortalecido luego del primer retiro del 10%.

Con el primer retiro, las personas comprobaron que el dinero existe, que es de su propiedad, que no es una estafa piramidal, y que por muchos años varios políticos y detractores de nuestro sistema previsional mintieron.

En el primer retiro del 10%, sobre un 90% de los afiliados solicitó su dinero previsional, muchos por la necesidad propia de la actual crisis económica, pero también muchos lo retiraron porque no confían en nuestras autoridades, ni en las intenciones finales de algunos políticos, que sólo buscan dañar y eliminar nuestro sistema previsional.

Es importante normar futuros retiros previsionales, y no depender del populismo de nuestros políticos, pero también debemos confiar en el sentido de propiedad que ha nacido sobre nuestros ahorros previsionales.

Eduardo Jerez Sanhueza

### Escaños Indígenas I

Señor Director:

Nuestros mapuches que son los más numerosos, la base de nuestra raza, pueden hacer una lista de candidatos de todas las etnias y elegir democráticamente sus 25 representantes, pues tienen gente muy bien preparadas para ser Constituyentes, con un gran sentido de la ética y moral que, tanto se necesita hoy, para regir los destinos de Chile.

Octavio Campusano Tapia  
Historiógrafo

### Escaños Indígenas II

Señor Director:

La oposición ha insistido en una fórmula que viola nuestro marco legal, la certeza jurídica y la transparencia, al plantear que no es necesario crear un padrón especial y que

### LA FOTO DEL LECTOR



#### Mal estado de colector de agua.

En lamentable estado presentan colectores de aguas lluvias en el centro de Chillán, como el de la foto, que se encuentra en calle Maipón esquina Independencia. **María Eugenia López**

cualquier ciudadano, el día de la elección, podrá decidir la papeleta en la que vota, sin importar si pertenece o no a un pueblo originario. Eso no solo trae complejidades inmensas -como tener repartidas por las mesas del país casi 15 millones de papeletas solo por si acaso-, sino que el resultado de una votación con esa fórmula no representaría a los verdaderos integrantes de los pueblos originarios. Sin mencionar la cifra de escaños que propone que alcanza los 24 por sobre los 155 de la convención inicial, sobre representando a pueblos indígenas por sobre todos los otros electores del país.

Juan Luis López

### Incongruencias

Señor Director:

Para nadie es desconocido que las Pymes y mini Pymes del rubro alimentos o gastronómico, en su mayoría, están quebradas o a punto de alcanzar esa condición, sin venta, con deudas imposibles de solucionar, y por cierto deudas de impuestos con el estado, pero es el propio estado, que a través del SII envía notas hasta cierto punto amenazantes, indicando monto de la deuda y que el no pago puede significar reclusión nocturna.

Esa misma forma de actuar, debiera ser generalizada, y en especial con los grandes

empresarios o con grandes empresas, pero parece que con ellos se busca condonar o hacer rebajas que para el común de los ciudadanos son imprecendentes, es decir, para con los que pueden mano blanda, y para con los que no pueden mano dura.

Por otra parte, los pequeños empresarios, son considerados simplemente empresarios, y por ello no validan para muchos aportes del Estado.

Alberto Contreras Silva

### Mal pagador

Señor Director:

El Ranking de Pagadores, medición trimestral que realiza la Bolsa de Productos de Chile (BPC) en conjunto con la Asociación de Emprendedores de Chile (Asech), mostró, para el ítem indicador de plazos de pago a proveedores pyme, una reducción de 60 a 47 días en comparación con el primer trimestre del año, atribuida a la reciente inyección de liquidez del Gobierno por su nuevo procedimiento de pago centralizado vía TGR.

Lamentablemente, al parecer, el sector salud se encuentra en un universo paralelo al de los beneficiados por esta disminución. En efecto, nuestra industria sigue enfrentando plazos de pago -por parte de las entidades públicas de salud- que alcanzan los 120 días y más. Así, el monto adeudado a los

socios que integran nuestra entidad supera los \$27 mil millones solo en el primer semestre de 2020, sin considerar los \$5 mil millones aún pendientes de los años 2017, 2018 y 2019.

Este mal comportamiento de pago se produce ya sea porque los hospitales no contabilizan y devengan las facturas en forma oportuna, o porque la recepción de los productos se realiza con lentitud y no es informada a tiempo a Tesorería. Otra práctica habitual es el constante rechazo de facturas por parte de los servicios de salud bajo el pretexto de "reclama contenido del documento", a pesar de que la factura se encuentra perfectamente emitida. Esto muchas veces obliga a hacer tres o cuatro veces la factura, ganando días y plazo para el pago. Lo cierto es que estamos a años luz de los 47 días mencionados.

Nos parece grave que el Estado -que debe dar el ejemplo- siga postergando a los sectores vinculados a la salud de las personas, en especial en época de pandemia y en el marco de una Ley de Pago a 30 días aún al debe. En este complejo panorama, nuestras empresas seguirán haciendo un esfuerzo titánico para cumplir, como siempre, con los pacientes y su seguridad.

Eduardo del Solar  
Director ejecutivo APIS



### GLADYS NAVARRETE, VECINA

"Pasan cosas, pero ya no denunciamos. Cuando llamamos casi nunca vienen, entonces para qué"

### SEREMI BÁRBARA KOPPLIN

"Estamos conscientes que brecha digital genera segregación laboral y educacional en Ñuble"

## Post&Twits



**@Chillan\_City.** Mientras empresarios turísticos de la ciudad luchan por sobrevivir, intentando mantener sus negocios, desde el municipio parece que hace rato se están haciendo los vivos, y todo frente a las narices del alcalde y su concejo.



**@fj\_dose.** Empresa concesionaria de las Termas hizo uso de vertientes ajenas sin tener derechos inscritos. Terminarán demandando a la Municipalidad de Chillán.



**@Rmontero\_.** Van 8 meses de excepción constitucional, toque de queda y militares con fusiles en las calles. Ninguna autoridad explica por qué se mantiene esta situación y todos acostumbrados guardan silencio. La limitación de derechos y la militarización no puede ser normalizada.

## La pregunta online

¿Cree que Chile clasificará al Mundial de Qatar 2022?

67%

Sí

33%

No

[www.ladiscusion.cl](http://www.ladiscusion.cl)  
Registro 19 horas de ayer

## LA DISCUSIÓN

**Director:** Francisco Martinic Figueroa • **Representante legal:** Mauricio Jara Lavín •  
**Domicilio:** 18 de septiembre 721 • **Fono:** 422201 200 • **Propietario:** Empresa Periodística La Discusion S.A. •  
**Correo electrónico:** diario@ladiscusion.cl • **Sitio web:** www.diarioladiscusion.cl •  
**Impresor:** Impresora La Discusión S.A. • Empresa Corporación Universidad de Concepción.

## Editorial

## Brecha digital

**E**ste año, la pandemia puso en evidencia la abismante brecha de conectividad digital entre las zonas rurales y las urbanas de Ñuble, así como la brecha con el resto del país, lo que responde a factores como la alta ruralidad y dispersión geográfica de su población, los bajos niveles de ingresos y educacionales, pero también a la falta de visibilización de un problema que no importaba mayormente a las autoridades en Concepción cuando Ñuble era parte de Bío Bío.

Y no se trata de una herramienta tecnológica cualquiera, sino que fundamental para la comunicación, el trabajo, la enseñanza, la economía y la entretención, por lo que no poder acceder a ésta constituye una discriminación propia del mercado. De hecho, en los últimos años, se ha convertido en un nuevo factor de la migración hacia las ciudades, principalmente de los jóvenes.

En Ñuble, apenas el 26,9% de los hogares cuenta con una conexión fija a internet, mientras que el promedio nacional llega a 47,6%, según la Subtel. Más abrumador es que 11 de las 21 comunas no superan el 2% de los hogares conectados y Chillán lidera con un 57,4%.

Desafortunadamente, no existen estadísticas de conectividad móvil a nivel regional, sin embargo, de acuerdo a un estudio de la Fundación País Digital, un 64,8% de la población mayor de 5 años es usuario de internet, ocupando el último lugar del país, que promedió un 80%.

Las estadísticas permiten concluir que esta brecha representa un enorme freno al desarrollo de la región, y particularmente de las zonas rurales, al limitar las opciones de aprendizaje, de teletrabajo, de acceder a

Llegar con internet a todos los rincones es un desafío urgente para mejorar la calidad de vida de los habitantes, para enfrentar el rezago educacional y para elevar la competitividad en las zonas rurales de la región de Ñuble.

telemedicina, de generar oportunidades de negocios, o sencillamente, de poder realizar trámites, como solicitar certificados o emitir facturas o boletas. Desde un punto de vista económico, la falta de conectividad hace menos competitivas a las pymes.

No obstante, la expectativa es ir cerrando esa brecha en el corto plazo. Hay iniciativas impulsadas por el Gobierno que apuntan a iluminar gran parte del territorio nacional, como la Fibra Óptica Nacional, que permitirá llegar a 17 comunas en Ñuble que tienen muy mala conectividad; o las "compensaciones sociales" de la licitación 5G, en que la empresa ganadora estará obligada a brindar tecnología 4G a 36 localidades rurales de Ñuble donde viven cerca de 10 mil personas.

Esta necesidad, que durante este año la pandemia multiplicó, ha llevado también a pymes proveedoras locales de internet a explorar esos nichos de mercado no atendidos por las grandes compañías de telecomunicaciones, y a través de precios competitivos en comparación con el internet satelital han logrado ofrecer conexiones fijas a hogares y empresas en distintos puntos.

Pero en las zonas rurales no todas las familias pueden pagar una conexión fija, razón por la que la ampliación de la cobertura de la tecnología 4G será clave, dada la alta penetración de dispositivos móviles.

Mejorar la conectividad digital en Ñuble debe ser una prioridad del Gobierno Regional. Llegar con internet a todos los rincones es un desafío urgente para mejorar la calidad de vida de los habitantes, para enfrentar el rezago educacional y para elevar la competitividad en las zonas rurales de la región de Ñuble.

sin procesar.

Solo en el sector minería, Chile exporta del orden de 25 millones de toneladas de materias primas al año, lo que representa más de 1/3 de las exportaciones de dichos bienes al resto de los países del orbe. Pero China viene por más.

Se estima una recuperación acelerada de la economía China para los próximos 20 años. Este shock de crecimiento demandará miles de millones de toneladas de materias primas que garanticen el normal funcionamiento de su industria agroalimentaria. Los líderes chinos no han olvidado los más de 20 millones de muertos que generó la escasez alimentaria en el inicio de su modelo de crecimiento en la década de 1960.

La Región de Ñuble no está exenta de esta necesidad del gigante asiático. La granja China que se desarrollará en San Nicolás está en la lógica de dicha política. ¿Se transformará la actividad agrícola de Ñuble en una granja gigante para ser parte de la industria de alimentos en China? Las autoridades del país han acotado su efecto al comodato de 10 hectáreas del Fundo San José de Bellavista, sin reparar en los objetivos en el que se ha embarcado el país asiático.

Las expectativas del proyecto en San Nicolás son conocer el qué y el cómo se producen los productos agrícolas en China. En una etapa posterior, se busca introducir dichos cultivos en la actividad agrícola local. Es decir, la autoridad busca profundizar la producción de materias primas sin valor agregado. Es un hecho conocido que la economía China busca materias primas, no productos. Es conocido que los métodos de cultivo que utilizan son intensivos en el uso de mano de obra con bajos salarios. Es conocido que la mano de obra migrante es la que reúne las mejores condiciones para enfrentar los bajos salarios y las extenuantes jornadas de trabajo que dicha actividad conlleva. Finalmente, es conocido que la presión sobre la demanda de tierra productiva para dichos cultivos no será de 10, ni 100, ni 500 hectáreas, ya que tiene la capacidad para monopolizar la totalidad de la producción agrícola de Chile.

En resumen, en lugar de destinar esfuerzos y recursos del Estado para agregar valor a la actividad agroindustrial, la autoridad se da el tiempo de inaugurar iniciativas de portada, sin evaluar sus consecuencias y sin consultar con los vecinos afectados.

## Humor

MIGRACIÓN INVERSA



¿¿¿Y estos???

## Otra Mirada

La cuenta siempre se paga

**L**a práctica de diferir los pagos, de esperar hasta que las cuentas se acumulen, no es la más saludable ni la mejor; solamente debe recurrirse a ella cuando no hay otra salida.

Y es que, psicológicamente, aún en las economías personales, y aun cuando no hay crisis de por medio, hasta la publicidad de tarjetas de crédito y créditos de consumo, manejan la política de "diferélo", "parcélo", como si aquello fuera una solución para las economías, como si mágicamente desaparecieran los compromisos cuando se usa la técnica del diferimiento.

Hemos advertido en numerosas ocasiones los peligros que esta costumbre entraña para quienes se acostumbran a postergar, ya que diferimiento no significa que se pueda dejar de pagar o que alguien, misteriosamente nos va a ayudar a salir del aprieto, sobre todo cuando la dilación de pagos es continua y estos se van acumulando.

En lo personal debemos ser cuidadosos, evitar cualquier gasto superfluo, hacer economías aunque puedan parecer pequeñas, acostumbrarnos a la práctica del reciclaje, a la reutilización, al no desperdicio, a modificar hábitos, a trabajar más, a ser más creativos, a buscar alternativas y temas complementarios, a usar las herramientas digitales, a aprender a hacer muchas cosas por nosotros mismos y a inculcar a nuestros hijos a hacer lo mismo.

Claro que hay ocasiones, como la presente crisis que vivimos como país y humanidad, en que la práctica del diferimiento se aplica porque no hay remedio, porque no hay otra salida; pero, no nos engañemos. En algún momento "habrá que pagar la cuenta", tanto en lo personal como en lo que al país atañe.

## Efemérides

**1815.** El patriota Manuel Rodríguez inicia en esta fecha una tenaz campaña hostilizando los campos.

**1945.** Gabriela Mistral recibe el premio Nobel de la Literatura, convirtiéndose en la primera latinoamericana en obtener dicho galardón.

**1953.** Se funda la Estación Naval de Puerto Luisa, hoy Base Naval de Puerto Williams.

## Hace 50 años

Ocultando sus rostros los cuatro presuntos implicados en el fraude de lansa, salieron ayer desde el Juzgado de Letras de San Carlos. Durante dos horas estuvieron prestando declaraciones ante el titular de dicho tribunal.

## Hace 25 años

El Departamento de puentes de la Dirección de Vialidad, está elaborando el proyecto del puente Los Carreras de Chillán, y se encuentra en su etapa de conclusiones.

## Opinión

## De patio trasero a granja de alimentos no procesados

**Renato Segura**

Economista, Director del Cerregional

No es nuevo que Latinoamérica sea vista como un objeto para servir los intereses de las grandes potencias. En la Cumbre de las Américas de abril de 2008, el gobierno de Estados Unidos se comprometió a una "nueva era" de "asociación igualitaria". Cuatro años después, en la OEA, el país del norte ratificó que Latinoamérica dejaría de ser considerado como "el patio trasero" de Estados Unidos.

Coincidentemente, dicha voluntad se manifiesta después de un período de expansión sostenida de la economía China. El gigante asiático necesitaba enormes cantidades de materia prima para mantener en funcionamiento su industria. En este contexto los países latinoamericanos cambiaron su estatus de patio trasero a proveedor de materias primas. Dicho estatus descansaba en la baja densidad poblacional del territorio, la abundante superficie productiva y el bajo nivel de agregación de valor. En este escenario, los barcos atracaban cargados con productos procesados y se devolvían con sus bodegas atiborradas de productos

# Ciudad



La corruptela es una situación que debe ser denunciada por todo funcionario público"

**PAULINA PINCHART**  
EXPERTA EN MARKETING POLÍTICO



La verdad debe salir a la luz íntegramente, resguardando con ello los recursos públicos"

**GINA HIDALGO**  
PRESIDENTA PS ÑUBLE



EMPRESA OHL SERVICIOS ABRIÓ UNA ARISTA COMPLEJA PARA EL MUNICIPIO

## Influencias impropias afectan contratos del municipio chillanejo

**La entidad confirmó relaciones contractuales con presidente regional de Renovación Nacional.** Además, indicó que funcionario municipal encargado de su supervisión le pidió contratar a familiar directo.

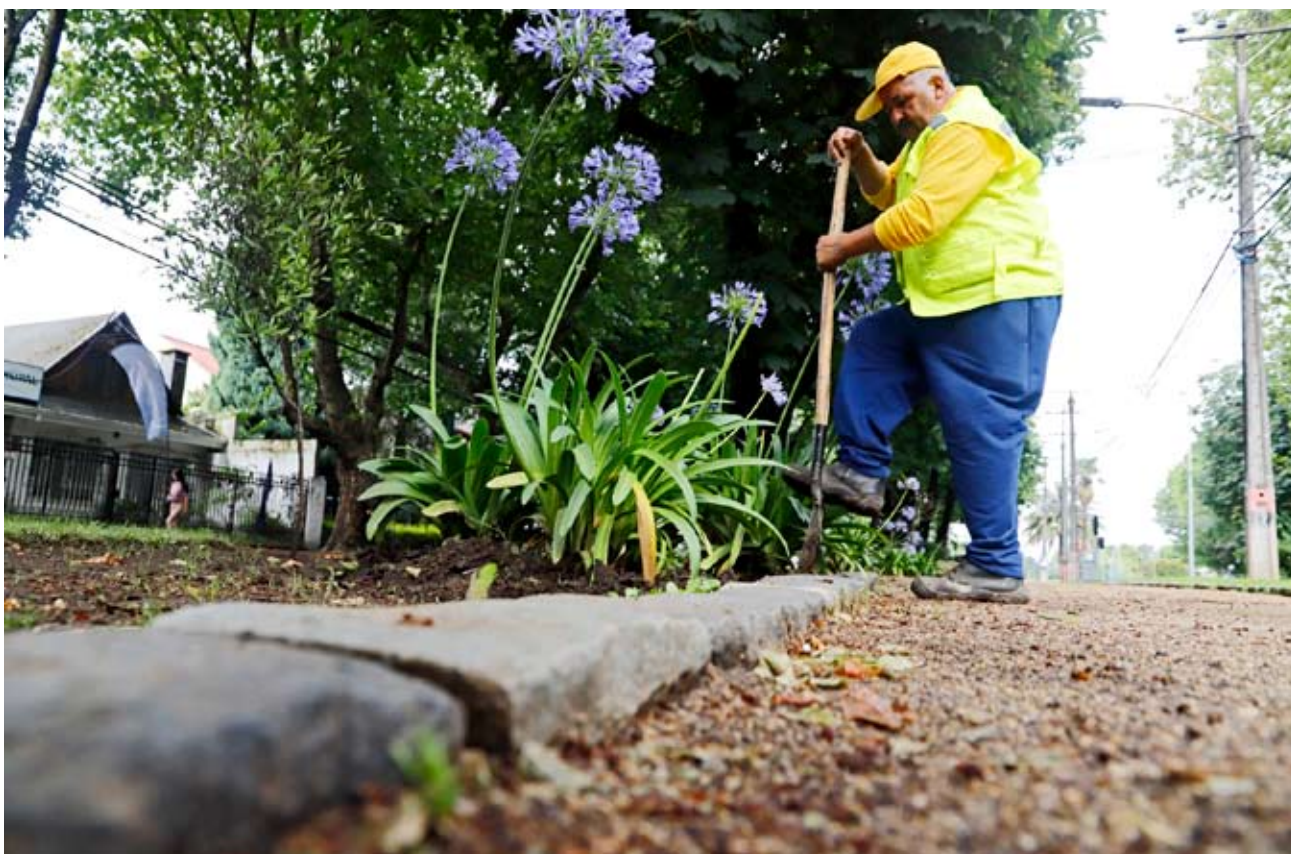
**POR:** EDGAR BRIZUELA Z. \*ebrizuela@ladiscusion.cl / **FOTOS:** CRISTIAN CÁCERES HERMOSILLA

La exconcesionaria de las áreas verdes de la ciudad de Chillán, la empresa de capitales españoles OHL Servicios, demandó recientemente a la municipalidad por el término anticipado de contrato, acto que considera arbitrario, injusto y de "mala fe". Pero en el escrito judicial, además de exponer elementos técnicos, ligados estrictamente con la labor desempeñada, da cuenta de comunicaciones internas con el gobierno comunal donde deja ver quienes eran sus asesores y algunas situaciones que generan dudas en el concejo.

En el documento, abogados de la firma presentan documentación oficial que permite apreciar la manera en que ella se coordinaba con el consistorio para ejecutar diversos proyectos referidos con la concesión, como por ejemplo, la generación de riego tecnificado, algo que no fue completado satisfactoriamente según la municipalidad y por lo cual terminó anticipadamente el vínculo contractual.

La empresa, que afirma haber cumplido con todos los requerimientos establecidos en el vínculo que lo ligaba con el municipio, reclama judicialmente el pago de la suma de \$250.939.221 por concepto de daño emergente; \$659.651.669 por concepto de lucro cesante; y \$200.000.000 por concepto de daño extrapatrimonial (perjuicio a su imagen).

En su larga exposición, la empresa plantea que "podríamos seguir citando jurisprudencia de nuestros tribunales superiores de justicia y la conclusión sería siempre la misma: existe una infracción a la ejecución de buena fe de un contrato cuando, de un momento a otro, una de las partes pretende desconocer todos sus actos previos y la ejecución práctica que se le dio a una determinada obligación. Pues bien eso fue, precisamente, lo que hizo la Municipalidad en este caso al poner término anticipado al Contrato, razón por la cual afirmamos que infringió lo dispuesto en el artículo 1546 del Código Civil y, en consecuencia, incurrió en un incumplimiento contractual que generó perjuicios patrimoniales y extrapatrimoniales a nuestra representada".



La exconcesionaria de áreas verdes demandó a la municipalidad por término anticipado de contrato.

En el texto, la entidad señala como uno de sus contratistas al empresario y presidente regional de Renovación Nacional, Rodrigo González y a su hija, lo que ha generado controversia entre el concejo municipal chillanejo, pues se cree ver en ello eventuales conflictos de interés, considerando que el dirigente es pareja de la directora de Dideco del municipio y es muy cercano a Paola Becker, esposa del ex administrador Ricardo Vallejos.

La defensa de OHL, detalla que en el entendido que el contrato marchaba de manera adecuada y no existían multas ni quejas de la contraparte, "nuestra representada, en la legítima creencia de que la Municipalidad respetaría lo acordado, contrató a la empresa Inversiones María José González Díaz EIRL, para que se hiciera cargo de ejecutar las obras necesarias para su implementación".

"El costo asociado a su ejecución, según se acreditará en la etapa procesal correspondiente, ascendió a la suma total de \$17.819.083 (IVA incluido), costo que fue soportado íntegramente por OHL Servicios y que, en virtud del desconocimiento posterior

de la Municipalidad, no pudo ser imputado al desarrollo de obra alguna relacionada con el Contrato", se expone.

De manera adicional, los abogados de la exconcesionaria, indican que "para intentar justificar su reprochable actuar, y evidencia la mala fe con que obró respecto de OHL Servicios", la Municipalidad encargó a un asesor paisajista municipal un informe desfavorable hacia la firma.

Pero agrega OHL, el funcionario, tenía "animadversión hacia OHL, ya que durante la vigencia del contrato, solicitó a nuestra representada que contratara a un familiar suyo como chofer, requerimiento al cual no se accedió".

### Familiares

En estas condiciones, señalan concejales, se evidenciarían problemas de probidad administrativa dentro del municipio chillanejo, pues funcionarios de

### Contrato

El municipio terminó el contrato con OHL por eventuales incumplimientos de la firma.



A esa demanda, se suma otra de la empresa ECM por \$4.500 millones.

este organismo no debieran ser parte de proyectos privados, ni ligar a ellos a familiares directos, debiendo mantener una conducta ética intachable.

El concejal Juan López Cruz, indicó que le llama la atención que en varios contratos del municipio con entidades externas se repitan los nombres de ciertos personeros políticos. Además, menciona que los casos más complejos relacionan al exadministrador Ricardo Vallejos con familiares directos en varios contratos que están en análisis, como el del servicio de camiones aljibe o la venta de un terreno personal donde igualmente aparecen contactos directos.

López plantea que "en términos generales tanto en la demanda de OHL como en la contestación del municipio se evidencia un desorden administrativo, falta de conducción del contrato, fiscalización, incumplimiento a la estricta sujeción de bases y aparentemente contraposiciones de instrucciones entre Medio Ambiente Aseo y Ornato y la Secpla que deben ser investigadas tanto por contraloría para identificar a los responsables del descalabro que ha significado

este contrato que puede significar una pérdida de más de mil millones de pesos a las ya disminuidas arcas municipales y eventualmente por el ministerio público para determinar si desde el inicio de la licitación y con las evidencias presentadas tanto por la empresa como por el municipio existiese dolo y eventualmente pérdida de patrimonio y recursos públicos en este evidente desorden voluntario o involuntario generado en esta licitación".

López agregó que "llama la atención que en el escrito de demanda de OHL, ésta ratifica lo ya planteado en sesiones de concejo donde hice presente que me llamaba la atención que el señor Rodrigo González, presidente regional de RN y ex jefe de gabinete de la señora Paola Becker fuera subcontratado por OHL y aprobado por la municipalidad para la ejecución de los proyectos de riego tecnificado a través de la empresa Inversiones María José González Díaz EIRL hija del señor González, por más de 17 millones de pesos, obras cuestionadas por el alcalde por este concejo y comunidad y a pesar de ello sin ninguna amonestación o multa por parte del municipio. Lo anterior establecido en las páginas 57 y 88 de la demanda de OHL".

El edil del PR subrayó que "no deja de generar ruido y preocupación una aparente falta de probidad denunciada por OHL que indica que funcionarios municipales a los que le corresponde fiscalizar a esta empresa y emitir informes requeridos por este concejo le solicite a la empresa contratar como chofer a un familiar, lo que no fue aceptado por la empresa, lo que habría originado que posteriormente en represalia emite informe paisajista negativo para la empresa".

Esto, apunta López "debe ser investigado y sancionado pues enloda la integridad y probidad de nuestros funcionarios".

Se suman a los hechos conocidos, la eventual intervención que habría tenido un ejecutivo de la empresa de basura Dimensión, quien habría intercedido a favor de la empresa Itecom frente a funcionarios municipales, que finalmente entregaron el millonario contrato que actual-

## CONTRATO

La municipalidad y OHL tenían un contrato por unos \$8.000 millones y que tenía una vigencia de seis años.

mente está siendo investigado por la Justicia.

López confirmó que este lunes en sesión de concejo solicitará al alcalde Sergio Zarzar, que ordene investigaciones internas que permitan aclarar los hechos descritos por OHL y que forman parte de la demanda y además que exista un pronunciamiento oficial del municipio sobre aquellos.

### Práctica común

El concejal Patricio Huepe, en tanto, sostuvo que la contratación de familiares o amigos es una práctica no desconocida entre entidades públicas. Huepe, agregó que sin conocer a cabalidad el problema descrito por OHL, advierte que si se llegara a demostrar la existencia de este tipo de situaciones, se estaría frente a casos en que funcionarios, relacionados malamente con empresas a las que tienen que fiscalizar, estarían finalmente limitados para desarrollar sus funciones pues serían parte de una organización reprochable o ilícita.

La experta en marketing político, Paulina Pinchart, concuerda que situaciones como las mencionadas, son

más comunes de lo que se piensa en el aparato público, pero finalmente son pocas las investigaciones o denuncias al respecto.

La especialista agregó que la llamada “corruptela” como se la menciona en España, debe ser denunciada, lo cual sería una obligación de todo funcionario público, pero muchos se desisten pues finalmente es difícil encontrar pruebas de los eventuales ilícitos y los denunciantes finalmente se arriesgan a querrelas por injurias o calumnias.

La profesional, añadió que “para enfrentar este tipo de situaciones se requiere una organización altamente especializada, muy profesional, donde haya efectivamente un control de gestión y no meramente un control administrativo”.

Añadió que las unidades de contraloría interna pueden verse sorprendidas por estas situaciones pues por lo general su accionar se orienta a verificar que se cumpla la legislación y aspectos formales de los contratos, de tal manera que no son capaces de detectar acciones de corrupción o corruptela.

El asesor de municipalidades Luiz Díaz Acuña, añadió que

en el caso del contrato de áreas verdes “es factible detectar que eventualmente podrían haber algunos delitos como fraude al fisco, negociación incompatible, tráfico de influencias enriquecimiento ilícito, prevaricación”.

El ingeniero civil, agregó que en general, “los empleados públicos asumen un deber especial por la naturaleza del cargo que detentan y la consecuencia que pueden derivarse de sus actos. Y los eventuales delitos afectan el correcto desarrollo de la administración pública y pueden afectar otros bienes jurídicos como el patrimonio, la confianza y la fe pública”.

Díaz, agrega que además de la arista administrativa, la demanda de OHL “puede conllevar una arista penal y es muy probable que el Consejo de Defensa del Estado en esta arista de áreas verdes presente una acción ante la Fiscalía”.

### Rodrigo González

Respecto de los antecedentes entregados por OHL y frente a las dudas emitidas por concejales, el presidente de RN en Ñuble, Rodrigo González, manifestó que no existe ningún tipo de incompatibilidad en los trabajos que él ha realizado con

la empresa de áreas verdes.

Junto con ello, validó las actividades empresariales realizadas por su hija con la ex concesionaria y planteó que las aprensiones expuestas por concejales tiene como único fin afectar la candidatura de Paola Becker que “será la próxima alcaldesa de Chillán”.

### Decepción

Este y otros problemas observados en el municipio chillanejo, llevó a que el senador Felipe Harboe planteara que siente “decepción de que algunos en el municipio de Chillán hayan utilizado sus cargos para negocios personales, eso es inaceptable, sobre todo en una comuna que tiene tantas necesidades”.

El parlamentario, agregó que “también siento molestia, porque más allá que el municipio y particularmente sus autoridades sean los responsables políticos, se instala una desconfianza generalizada en el servicio público, algo complicado, porque hay un conjunto de gente honesta en el municipio que no merece ese calificativo por culpa de algunos que ‘metieron las manos’”.

Harboe, agregó que “la pregunta que uno se hace es si el alcalde estaba en conocimiento



En el contrato de camiones aljibe igualmente habría relaciones familiares.

de estos hechos o no. Si lo estaba, debió haberlo denunciado; y si no, uno se pregunta qué grado de control tiene sobre el municipio. Aquí hay un grado de responsabilidad política de los mandos superiores de la administración municipal”.

Además, desde el Partido Socialista de Ñuble, rechazaron “los múltiples atentados contra la probidad y el mal uso de recursos públicos cometidos en la gestión del alcalde Sergio Zarzar que involucra a altos directivos de la Municipalidad de Chillán con importantes redes políticas en la región”.

La presidenta regional del PS, Gina Hidalgo, subrayó que “la licitación de adquisición de luces LED, la prestación de servicios de camiones aljibes para la distribución de agua potable, así como la concesión de áreas verdes y contratos con privados para canchas de pasto sintético son el largo listado de actos que han creado un presunto sistema de corrupción institucionalizada que ya no son una excepción sino una característica de la gestión del alcalde Zarzar en la capital regional.

COMENTA E INFÓRMATE MÁS EN:  
www.ladiscusion.cl

**¿SOY VOCAL DE MESA?**

**SERVEL**

**ELECCIONES PRIMARIAS + 2020** | Infórmate y participa

Descubre si fuiste designado en [primarias.servel.cl](http://primarias.servel.cl)

## Ciudad

LOS FUNDADORES DEL BARRIO SE RESISTEN A DAR POR PERDIDA SUS ESPERANZAS

# La solitaria lucha de los vecinos de la población Vicente Pérez Rosales contra la droga y el estigma

**La muerte de un joven ultimado a tiros en la puerta de su casa despertó un espíritu de unión vecinal que parecía perdido.** Familiares de la víctima, dirigentes vecinales, dueños de almacenes, algunos de los residentes más antiguos, adolescentes y exvecinos que se fueron buscando un mejor lugar, relatan lo que es vivir en "La Vicente".

**POR:** FELIPE AHUMADA JEGÓ \*fahumada@ladiscusion.cl / **FOTOS:** CRISTIAN CÁCERES HERMOSILLA

**H**abía recién comenzado la década de 1990 y cerca de 200 familias de Chillán, repartidas en distintos puntos de la comuna, había recibido la noticia de sus vidas. Les iban a construir una villa nueva, para que pudieran comenzar una vida digna, en casas de verdad, y sin estar de allegados.

El nuevo sector residencial quedaría justo donde comenzaba la ruralidad en el costado poniente, una villa que se abriría paso armónicamente con las chacras y algunos canales de regadíos. Y la llamarían Villa Vicente Pérez Rosales en honor al multifacético personaje del Chile del siglo XIX.

"Pero nosotros le decíamos Los Módulos, porque eran como puras mediaguas que nos habían entregado y estábamos felices. Muchos ya nos conocíamos de antes porque vivíamos cerca, o porque trabajábamos en las frambuesas, en los corales o en las moras", relata Gladys Riquelme, una de las pobladoras históricas del sector.

Junto a sus amigas María, Sofía, Roxana y Manuel, quien es tesorero de la Junta de Vecinos, entre nostalgias, carcajadas y miradas cómplices cuando hablan de "esos días".

"Todos trabajaban", recuerda y entre todos comentan que, por ejemplo, "cuando

éramos más jóvenes, nos íbamos a jugar a las chacras allá atrás; los niños se podían quedar jugando hasta tarde, había unión entre los vecinos, y casi todos los veranos nos íbamos juntos a bañar al río Cato".

Y esa parte del relato concluye con un "éramos tan felices", dicho por Yasna Navarrete, quien a principios de mes debió sepultar a su hijo, Yoshua, asesinado a tiros en la puerta de su casa de esta misma Vicente Pérez Rosales que nunca alcanzó a ser una villa, que dejó de ser patio de juegos para niños durante la noche y en la que hoy "cada uno vive su metro cuadrado". Lógicamente, a causa de la droga.

Ya para fines de los 90, cuando la población comenzó a ampliarse, llegó la droga al barrio. Las nuevas casas las empezaron a ocupar esos 6, 7 u 8 hijos que los antiguos pobladores tuvieron y también por otras familias reubicadas por el gobierno. Venían de Santiago o Concepción, con hábitos distintos.

El entonces alcalde de Chillán, Aldo Bernucci, recuerda que "esa población estaba muy deteriorada cuando asumí. No tenía pavimento, no había puentes para pasar los canales, ni luminarias. Ya sabíamos que estaba entrando la droga y ahora el alcoholismo no era el principal problema. Tratamos de hacer mejoras,



Hay drogas y traficantes, cierto. Pero también hay vida de barrio sana, niños que sueñan a lo grande y familias que los quieren ver triunfar.

como la escuela, las calles y otras cosas, pero la droga no es posible sacarla y eso mató a esa población”.

“No son todos”, dicen. Sofía, quien es dueña de un almacén, asegura que “acá todo el que quiere trabajar, trabaja, y el que no, se queda parado en la esquina. Todos saben quiénes son, los carabineros y la PDI también y saben dónde viven, pero si ellos no pueden hacer nada, menos nosotros, así que no nos metemos, no los denunciamos, ni ellos nos molestan, pero fueron ellos los que echaron a perder el barrio”.

#### “Nos sentimos solos”

Dice la leyenda local que la droga llegó a Chillán a través de la Vicente Pérez Rosales y sus nuevos vecinos.

Aldo Bernucci alude a una reunión que tuvo con algunos integrantes del concejo municipal y dirigentes de la VPR.

“Les preguntamos que cómo había llegado eso al barrio y nos dijeron que lo que hacían los traficantes de afuera era hablar con las viudas o las abuelitas más pobres, y aprovechándose de su desamparo, les pasaban drogas para que vendieran y tuvieran algunos ingresos sin mucho esfuerzo. Y así fue cómo empezó todo”.

De la marihuana, se pasó a la cocaína y luego, cerca del 2005, a la pasta base. “Primero fueron dos casas, luego seis y ya al final pasajes enteros”, repasó el excalcalde.

Sin embargo, las redadas, allanamientos y las mismas quitadas de drogas, hicieron que la mayoría de los traficantes repartieran su droga en varias casas de otras poblaciones.

Y en medio de toda esa evolución, los mayoría de los residentes que son personas de esfuerzo, miran con impotencia como ahora, comenzaron las balaceras y ya empezaron a levantarse las primeras garitas por sus vecinos caídos.

Yoshua Navarrete fue el último. Buen alumno, jugador del Cruz Azul de la VPR, empleado de Coca Cola y sin antecedentes penales ni registros de consumo de drogas.

“La mayoría de los jóvenes de acá son como el Yoshua. Pero estos niños crecen y les cuesta encontrar trabajo porque son discriminados por el estigma que tiene el barrio”, apunta su tía, Roxana.

Es más, conforme a Mario Magalla, dirigente vecinal, “es por culpa de una minoría se castiga al resto. Y sentimos que no contamos con la ayuda de nadie. Es cada vez más difícil conseguir apoyo o que nos vengán a hacer talleres para los adultos mayores, o actividades para los niños”.

Como ejemplo, citan que cuando el pasado 2 de noviembre balearon a Yoshua,



De a poco esto se fue convirtiendo en un lugar donde todos nos queríamos a un lugar donde es mejor encerrarse por los disparos que se sienten”

**YASNA NAVARRETE**  
EXVECINA DEL SECTOR



Con la municipalidad hay diálogo, pero a veces cuesta mucho conseguir cosas cuando te discriminan por ser de un barrio donde hay droga”

**MANUEL MAGALLA**  
DIRIGENTE VECINAL



A veces pasan cosas, pero ya no denunciábamos nada. Y cuando llamamos a Carabineros o a la PDI, casi nunca vienen, entonces ¿para qué?”

**GLADYS NAVARRETE**  
VECINA DEL SECTOR

“llamaron a Carabineros, a la ambulancia, a la PDI, pero nadie vino”.

#### “Me preguntan si vendo”

Alyson y Amanda tienen 24 y 17 años, ambas hermanas y llegaron en 2016 de Santiago.

“Vivíamos en la Pintana, en la población El Castillo. Y ahí sí que la cosa es fuerte, por eso cuando llegamos acá nos gustó mucho. Pensé que era una taza de leche comparado a donde vivía”, nos cuenta Alyson.

Nos cuenta que logró entrar a la carrera de Pedagogía en Historia y Geografía en la Universidad del Bío Bío (la que luego debió abandonar).

“Y cuando mis compañeros se enteraban que vivía en la Vicente, me quedaban mirando y me preguntaban si vendía marihuana o si les podía conseguir. Y siempre, para donde vaya es lo mismo”, se lamentó.

Amanda, en su colegio le pasa algo similar. “Te miran de pie a cabeza, incluso los

profes. A los niños que son de acá, los discriminan, no les dan oportunidades y les ponen mil trabas, los echan por lo primero que hagan y dicen que van a ser iguales que sus padres. Pero eso no es cierto. Los jóvenes de acá, todos queremos salir adelante, queremos estudiar y me da rabia pensar que hay gente que tienen oportunidades de educarse y no las aprovechan”.

Ambas admiten que para buscar trabajo, el barrio tampoco les juega a favor.

“Si fuéramos, por ejemplo, de Chillán Viejo, nadie tendría problemas para buscar trabajo aquí. Al menos los que han sacado carreras técnicas y los pocos profesionales que han salido de acá, se tuvieron que ir de Chillán para que los contrataran”, dice Yasna, hablando de sus amigos.

#### “Yo, mejor me fui”

María enfermó de niña y debió ser hospitalizada. En el hospital conoció a quien sería a futuro, el padre de sus ocho hijos. Ella tenía 14 años.

Dejó Quinchamalí y se ilusionó con esas casitas de Los Módulos que le ofrecieron en los 90.

No salía. La bautizaron “la monja” y sólo se dedicó a sus hijos.

Los tres mayores, entre ellos Yasna, obtuvieron la beca Presidente de la República por sus buenas notas.

“Pero no pude seguir estudiando y con 14 años tuve que dejar la escuela y me fui a Santiago para ayudar en la casa. Ninguno de mis hermanos pudo seguir estudiando tampoco. Me hubiese gustado ser diseñadora de paisajes”, relata.

Guillermo, otro de sus hermanos, quien creció en la VPR, sencillamente se hartó. “Yo, mejor me fui. Tuve tres hijos y compré casa en Los Dominicos y me los llevé. La gente me felicita porque a todos nos alegra cuando a algún vecino le va bien y se puede ir”, dice.

Pero irse y vender o arrendar, requiere un triunfo.

“Nadie quiere comprar acá por el estigma. El señor de un local de acá, tiene tres casas a la venta y nadie las compra, salvo los traficantes porque para ellos comprar o arrendar acá les sirve”, comenta Sofía.

A María se le murió su hermana hace unos meses. Y el 2 de noviembre le mataron a su nieto en la entrada de la puerta. “Lo único que pedimos es que se nos ayude, que se nos den oportunidades. Acá hay muchos niños y jóvenes buenos trabajadores, pero se les discrimina, se ríen de nuestro barrio y eso duele más que el que haya traficantes en el barrio en que tú creciste feliz”, finalizó Yasna.

**COMENTA E INFORMATE MÁS EN:**  
[www.ladiscusion.cl](http://www.ladiscusion.cl)

## Carabinero ebrio impacta a vivienda en que murió vecino



Uno de los residentes de una vivienda en la población Zañartu de Chillán murió luego que el inmueble fuera impactado por un vehículo, el cual era conducido por un carabinero en estado de ebriedad.

El hecho se produjo la madrugada del sábado cuando el automóvil impactó al domicilio ubicado en calle Antártica Chilena 898, causando la muerte de Carlos Aguilera Ortega, de 37 años, mientras dormía al interior del inmueble.

Causante de la tragedia fue un carabinero, identificado como Víctor Medina Alarcón, de dotación de la Subcomisaría Huambalí, quien conducía en estado de ebriedad.

“El conductor del vehículo, debido a que conduce el móvil bajo la influencia del alcohol, desvía su trayectoria saliendo de la circulación de la vía, chocando con la línea de solera y, por proyección, impacta con una vivienda de material ligero, lo que provoca que el muro ceda y caiga sobre la persona que se encontraba al interior provocando su fallecimiento”, informaron desde la Sección de Investigación de Accidentes del Tránsito.

Desde Carabineros Ñuble confirmaron que el conductor era un funcionario, quien fue desvinculado de la institución por este hecho.

“El conductor del móvil, un ex funcionario de Carabineros, por cuanto fue dado de baja, ya no pertenece a las filas de la institución, fue detenido en forma inmediata y puesto a disposición del tribunal”, informó Prefecto Subrogante de Ñuble, Comandante Leonardo Fernández.

Hasta el lugar concurrió la Siat de Carabineros por instrucción del fiscal de turno, Alvaro Hermosilla.

El entonces uniformado fue detenido por manejo en estado de ebriedad con resultado de muerte, siendo puesto a disposición del Juzgado de Garantía de Chillán para la audiencia de control de detención.

En la ocasión, la fiscal Maritza Camus solicitó ampliar la detención debido a la existencia de diligencias pendientes, como la recepción de la autopsia por parte del Servicio Médico Legal. La audiencia se realizará durante la mañana de hoy. (Fotografía desde Facebook, Iván Lagos)

El conductor será formalizado hoy tras la ampliación de la detención.

37 años tenía la víctima, quien murió mientras dormía en su residencia.



## CONCURSO

La Fiscalía Regional de Ñuble llama a Concurso Público para proveer el siguiente cargo:

FISCALÍA REGIONAL DE ÑUBLE	
Cargo	Fiscalía
Auxiliar Estafeta	Local de Chillán

**Inicio de postulaciones:** A contar del día lunes 16 de Noviembre de 2020 a las 10:00 hrs.

**Plazo para postular:** Vence el lunes 23 de Noviembre de 2020 a las 10:00 hrs. Más información en [www.fiscaliadechile.cl](http://www.fiscaliadechile.cl) sección concursos.

# Coronavirus en Ñuble



En casi un 80% son personas de Santiago que se atreven a comprar viendo fotos y videos”

**INGRID OYARCE**  
CORREDORA DE PROPIEDADES

VENTA DE PARCELAS EN LA ZONA SE HA ACELERADO DURANTE LA CRISIS SANITARIA

# Tendencia por vivir en el campo de Ñuble se acentúa durante la pandemia

**Chillanejos y habitantes de otras regiones se inclinan por las tierras ñublensinas a la hora de construir un nuevo hogar.** Llegan atraídos por la naturaleza y también por las oportunidades que ofrece al teletrabajo.

**POR:** SUSANA NÚÑEZ-ANTONIETA MELEÁN \*diarioe@ladiscusion.cl / **FOTOS:** MAURICIO ULLOA

**E**n tiempos de pandemia se ha constatado en Ñuble una alta demanda por la compra de parcelas. La inclinación por preferir vivir fuera de la ciudad ha adquirido mayor fuerza en el último tiempo debido a varios factores que

confluyen. No solo ha sido la opción de chillanejos, sino también de habitantes de otras regiones del país, que han llegado a construir un nuevo proyecto de vida en tierras ñublensinas.

Así lo afirman corredoras de propiedades de la capital regional que han califica-

La conectividad digital marca la elección de la ubicación de los terrenos.

do la tendencia como un “fenómeno” en el mercado impulsado por la necesidad de un mayor espacio conectado a la naturaleza, y a costos que la ciudad no está ofreciendo.

Con 20 años de experiencia en el rubro, la corredora, Ingrid Oyarce, sostiene que el

marcado interés de comprar terrenos en Ñuble responde a la fama de ser una región tranquila y en pleno desarrollo desde su nacimiento como la XVI unidad administrativa del país.

Entre sus clientes que eligen este tipo de propiedades, son mayoritariamente

20 millones, las de menor valor, hasta los 200 millones de pesos, fluctúan los terrenos.

santiaguinos que quieren estar alejados de los centros urbanos, pero siempre conectados digitalmente para poder desarrollar sus actividades.

“Es un fenómeno pero gigantesco, es muy extraño, porque en mis años de corredora nunca antes la gente

la tendencia es confirmada: cada vez más chillanejos y capitalinos, optan por el campo para residir.

La pandemia aumentó el interés por dejar las ciudades, de la mano del teletrabajo.







Hay una migración de la ciudad a las periferias, también como un efecto por el tema de pandemia”

**MAURICIO JOFRÉ**  
SOCIÓLOGO

se atrevía a comprar sin ni siquiera mirar la parcela. En casi un 80% son personas de Santiago que se atreven a comprar viendo fotos y videos, porque tenemos fama de ser zona tranquila y ellos buscan eso. Como somos una zona rural, que además yo creo que estamos creciendo más que el resto, como somos la última región en crearse, ellos se van al campo, a una parcela y a la vez tienen la oportunidad de una ciudad que está en desarrollo”, destaca.

A juicio de Ingrid, la pandemia marcó un “antes y después” en la compra de terrenos, y para graficar el momento señala que ha vendido en su oficina hasta nueve parcelas en una semana.

“A todos les interesa tener internet, eso es básico. Si no hay internet, no hay negocio, porque necesitan estar conectados. Pienso que en el cambio de mentalidad tuvo un impacto grande el tema de la pandemia. Es increíble la cantidad de personas que compran parcelas, no quieren estar en la ‘masa’

que hay normalmente en la ciudad. Cada uno quiere su individualidad, quieren estar aislados. Ahora miran solo los espacios grandes, que haya naturaleza y ojalá un río cerca”, indica.

Para el sociólogo Mauricio Alfredo Jofré precisa que la migración desde las ciudades hacia el campo está relacionada con el actual contexto de la pandemia por Covid-19, debido a que las personas prefieren zonas con menor densidad poblacional, donde puedan tener acceso a mayores espacios.

“Hay una migración de la ciudad a las periferias, también con un efecto por el tema de pandemia. Las ciudades están saturadas, el distanciamiento social como una medida aparece como un elemento importante a la hora de tomar esta decisión. Claramente esta migración responde a eso, a la posibilidad de ir a lugares que sean menos concurridos, donde haya espacios y donde el comportamiento social permita tener una vida tranquila y cómoda como lo podría ofrecer el espacio rural, y por la cercanía con la ciudad. La conectividad no es un impedimento, pese a que exista poca oferta de movilidad interurbana pero siguen siendo distancias que se recorren en corto tiempo y tampoco es un impedimento desde el punto de vista de trabajo, la oferta de colegio y escuelas también es importante. Hay un fenómeno que está sucediendo sobre todo en la región de Ñuble que todavía tiene zonas rurales importantes”, afirma.

#### Vida sana y paz

Una sola visita fue suficiente para que María Teresa Aravena tomara la decisión de dejar la Región Metropolitana y radicarse en el sector El Faro en Santa Clara, comuna de Bulnes, dando un giro de 360 grados a su vida para dejar el “colapso” de la capital del país en búsqueda de tranquilidad, paz y sobre todo reducir el riesgo de contraer el Covid-19.

“Vinimos en febrero a la casa de mi marido y me enamoré de la tranquilidad y el tipo de vida. La decisión fue tomada sin contarle a nadie como en el mes de abril y mayo, luego que en marzo por la pandemia quedé con protección al empleo. Además, soy hipertensa por ende no podía salir a la calle. Estuve marzo, abril y mayo encerrada totalmente, y en el mes de junio tomamos la decisión, se suponía que nos veníamos con los sobrinos de mi pareja y ellos desistieron, y le dije que yo igual me iba porque necesitaba estar tranquila, sana, y ya me estaba poniendo muy

paranoica por el tema de la pandemia”, explica.

“Maite”, como la llaman familiares y amigos, de 47 años, nunca dudó de lo que estaba haciendo, así que realizó las gestiones necesarias para la mudanza y abandonar la colapsada capital del país y estar en Santa Clara en el mes de agosto, cuando dejaba de percibir los ingresos del seguro de cesantía.

“El día que tomé la decisión encontré el camión para la mudanza, saqué todos los papeles, me conseguí las 400 lucas que me costó el camión y me traje todo, porque uno dice me voy a probar pero no, yo me traje todo de una vez, lo único que se me quedó en el departamento interior donde vivíamos fue un anillo”, recuerda.

Además, de querer establecerse en una zona que le brindara más tranquilidad, Maite destaca que la decisión de cambiar de domicilio también estuvo motivada por sus tres hijos de 26, 18 y 13 años, a quienes por la crisis sanitaria no pudo verlos por varios meses.

“Mis hijos viven con su papá y todavía cuando vivía en Santiago pasaron tres meses que no los podía ver, y el hecho de estar aquí los he visto más, entonces para mí fue una tranquilidad. Pensaba que si yo sigo en Santiago y me enfermo qué vida le voy a dar a mis hijos. Ya ellos vinieron, se enamoraron del lugar, les gustó porque es más tranquilo, pueden ir al bosque, han salido al río, entonces eso es lo que quiero darle a mis hijos ahora que están más grandes, y capaz cuando crezcan más se quieren venir o tendrán un lugar donde llegar para tranquilizarse y desahogarse”, comenta la madre.

Asegura que se adaptó a su nuevo estilo de vida desde el principio y disfruta con su pareja el contacto con la naturaleza y de momentos que antes no compartían.

“Desde el día uno que llegué me acostumbré a vivir acá, ya estoy tan acostumbrada al silencio. De repente estoy con mi pareja sentada afuera, conversando, somos de los que nos tomamos un traguito juntos, un quesito, escuchamos música, hablar de cosas o simplemente de hablar de tonteras y reírnos, entonces esa tranquilidad no se tiene en Santiago. Ya yo me acostumbré y de aquí no me voy”, afirma Maite.

#### Corredoras

Corredoras confirman que la venta de parcelas en la zona se ha acelerado durante la crisis sanitaria para buscar espacios más amplios.



Pensaba que si yo sigo en Santiago y me enfermo qué vida le voy a dar a mis hijos”

**MARÍA TERESA ARAVENA**  
RESIDENTE SANTA CLARA, BULNES

La saturación de las ciudades es vista también con mayor

Las proyecciones que tiene Maite es comenzar prontamente la construcción de su propia casa y materializar un sueño que tiene pendiente desde hace muchos años. “En Santiago jamás hubiera podido tener mi casa, pues sale entre \$50 y \$60 millones, y yo acá haré mi casa y si es que gaste \$4 o \$5 millones amoblándola completa, ya tenemos el terreno propio. Si ya con mi 47 años no pude tener una casa en Santiago, para qué voy a seguirme desgastando si aquí tengo todo esto que me da la naturaleza”, dice.

Agrega que en las próximas semanas emprenderá la búsqueda de trabajo ya sea en Bulnes o Chillán, asegurando que la distancia no sería problema, pues su último trabajo en un restaurante en la comuna de La Reina se demoraba casi tres horas, pues vivía en Chicureo.

#### Casa de campo

El inicio de la emergencia sanitaria por SARS-CoV-2 coincidió con situaciones complejas para la chillaneja Sandra Albornoz Moreno, de 47 años, quien debió dejar su casa en la Villa de Los Campos de Doña Beatriz para instalarse en la casa de campo de su mamá, ubicada camino a Portezuelo.

La salud de su progenitora, que padece un cáncer de estómago, fue el motivo del cambio de vivienda ya que debe cuidarla y evitar cualquier exposición a eventuales contagios de Covid que la pusieran en riesgo.

“Me mudé los primeros días de marzo, además de la pandemia, uno de los motivos fue la mala locomoción en este sector y por cuidar a mi mamá, porque ella no se puede atender en Chillán así que tuvimos que mirar a otro

4 millones de pesos puede costar una casa prefabricada. básica.

lado por el mismo tema de la pandemia”, indica.

“La operación de mi mamá era urgente, era una obstrucción entonces el doctor nos dijo que tenía que ser sí o sí luego, entonces vimos el caso en Chillán y vimos que no iba a ser tan rápido, ante eso tuvimos que recurrir a otros medios de manera particular en la ciudad de Concepción, donde hasta hoy día le hacen la quimio”, agrega.

Sandra confiesa que ha sido notable el cambio, debió dejar su trabajo de manera presencial y continuar con la modalidad de teletrabajo.

“Acá en el campo es otra vida, vivimos separadas de las otras casas y es mucho mejor la vida acá pero también limita muchas cosas en lo personal y social. El cambio fue grande porque igual yo hacía mis trámites y tuve que dejar mi trabajo de contabilidad de la empresa y ahora todo lo hago de manera online, porque tampoco había buena locomoción como para estar viajando hasta Chillán”, expresa.

Sandra indica que cuando su mamá termine su tratamiento médico espera volver a su casa en la ciudad de Chillán. “Cuando la pandemia pase, cuando mi mamá salga de la operación y los medicamentos de su tratamiento, que es largo, entonces pretendo volver a mi casa. Mi mamá se queda en el campo, hay unos tíos que están construyendo su casa acá y eso me va ayudar a seguir mi vida en Chillán. En el campo es mucho mejor la vida, más que nada le falta a uno el compañerismo, sociabilizar con la gente, pero sin duda es mucho mejor acá la vida”, subraya.

**COMENTA E INFÓRMATE MÁS EN:**  
[www.ladiscusion.cl](http://www.ladiscusion.cl)

## CONCURSO PÚBLICO

Municipalidad Yungay

**Llámesese a Concurso Público para proveer cargos vacantes:**

CARGO	GRADO	VACANTES	ESTAMENTO
Director(a) Tránsito y Transporte Público	09° ems	01	Directivos
Secretario Juzgado de Policía Local	10° ems	01	Profesionales
Profesionales	10° ems	02	Profesionales
Profesionales	11° ems	03	Profesionales
Jefaturas	10° ems	05	Jefaturas
Técnicos	12° ems	03	Técnicos
Técnico	13° ems	01	Técnicos
Técnicos	14° ems	02	Técnicos
Administrativos	16° ems	04	Administrativos
Auxiliar	14° ems	01	Auxiliares
Auxiliar	16° ems	01	Auxiliares
<b>TOTAL CARGOS VACANTES</b>		<b>24</b>	

Las Bases se encuentran disponibles en página web [www.yungay.cl](http://www.yungay.cl), desde el día lunes 16 de noviembre de 2020.  
Plazo recepción antecedentes hasta las 12:30 hrs., del día 26 de Noviembre de 2020, en Oficina de Partes de la Municipalidad, ubicada en calle Esmeralda N° 380 de Yungay.

RAFAEL CIFUENTES RODRIGUEZ  
ALCALDE

# Coronavirus en Ñuble

AUTORIDADES REGIONALES DESCARTARON AVANCE A FASE 3

# Pacientes críticos por Covid-19 en Ñuble se triplican durante noviembre

**Cifra de hospitalizados y casos diarios mantiene decisión de evitar el desconfinamiento en la intercomuna.** Ayer informe de salud dio cuenta de 39 casos diarios de Covid-19.

POR: A. MELEAN / S. NÚÑEZ \*diario@ladiscusion.cl / GRÁFICAS: JOSÉ SAN MARTÍN

**D**urante noviembre los pacientes críticos Covid-19 en la región se han triplicado. Así lo informaron ayer las autoridades en la reunión diaria que realizan para evaluar la situación del coronavirus en Ñuble.

Así mismo, dieron a conocer que, si bien el número de hospitalizados se mantiene con regular estabilidad, sólo en noviembre el número de pacientes graves que requieren tratamiento intensivo ha aumentado exponencialmente, pasando de ocho pacientes a 21 en lo que va del mes.

En el caso de los hospitalizados, alcanzan un total de 49, de los cuales 21 pacientes se encuentran en estado crítico y conectados a ventilación mecánica.

El Intendente de la Región de Ñuble, Martín Arrau explicó que “no hay que olvidar que en el Plan Paso a Paso podemos avanzar o retroceder, por lo tanto, hay que ser cautos, debemos estar alerta no sólo en el número de casos diarios, sino que en la gravedad que cada uno de ellos tiene. Tenemos una situación que nos preocupa y mientras no contemos con las cifras necesarias no podemos arriesgar la salud ni el esfuerzo de los ñublensinos porque cualquier decisión apresurada puede llevarnos a situaciones críticas como las que vemos en el sur de nuestro país”.

A su vez, la seremi de Salud, Marta Bravo aseguró que “las cifras de positividad y de nuevos casos diarios no nos permiten aún pensar en avanzar de fase en el Plan Paso a Paso. Lo que se suma al aumento exponencial de la ocupación UCI que vemos en el Hospital Regional, que

# 49

## PACIENTES

se encuentran hospitalizados por Covid-19, de los cuales 21 se encuentran en condición crítica.



Estamos muy preocupados porque las cifras son muy poco alentadoras en nuestra red asistencial”

**MAX BESSER**  
SUBDIRECTOR DE GESTIÓN ASISTENCIAL

# 13

los pacientes críticos que se sumaron este mes, pasando de ocho a 21.

si bien se ubica en Chillán, recibe pacientes de todo Ñuble. Estos son motivos suficientes para mantenernos en la fase que nos encontramos”.

Por su parte, el subdirector de gestión asistencial del Servicio de Salud Ñuble, Max Besser comentó que “estamos muy preocupados porque las cifras son muy poco alentadoras en nuestra red asistencial. Comenzamos noviembre con números más auspiciosos, que nos hicieron pensar en una relativa calma, sin embargo, hoy debemos informar de un aumento en el total general de hospitalizados por Covid 19 que llegan a 49; de los cuales 21 son pacientes críticos graves, todos conectados a ventilación mecánica invasiva, recibiendo tratamiento intensivo. Se trata de una de las ocupaciones más altas registradas en toda la pandemia, que nos llama a encender todas las luces de alerta; insistir en la prevención

y sobre todo a no relajar las medidas, teniendo presente que los contagios se producen mayoritariamente en actividades sociales.

Cabe destacar que un tercio de los pacientes conectados a ventilación mecánica son menores de 60 años.

### Casos diarios

Respecto a los casos diarios, ayer, se confirmaron 39 nuevos contagios de coronavirus en la región de Ñuble, que acumuló un total de 7.989 notificados con la enfermedad, mientras que los decesos se mantuvieron en 162.

La seremi de Salud, Marta Bravo, informó que el 28% de los casos fueron pesquisados a través de las Búsquedas Activas Comunitarias (BAC).

En relación a los diagnósticos recientes, la cartera indicó que 31 corresponden a casos con síntomas y 8 asintomáticos.

Los nuevos casos positivos se concentraron en las comunas de Chillán (26), Ránquil (2), San Ignacio (2), San Nicolás (2), Coihueco (2), Ninhue (1), Niquén (1), Quirihue (1), Quillón (1) y Chillán Viejo (1).

Los casos activos, con capacidad para transmitir el virus, son 255, trece menos que el día anterior, mientras que las personas recuperadas son 7.575.

Con respecto a la capacidad diagnóstica, se informó de 805 exámenes PCR en las últimas 24 horas para la detección del coronavirus a nivel local, lo que arrojó un 5% de positividad diaria, mientras que en la última semana este indicador fue de 6%.

COMENTA E INFORMATE MÁS EN:  
www.ladiscusion.cl

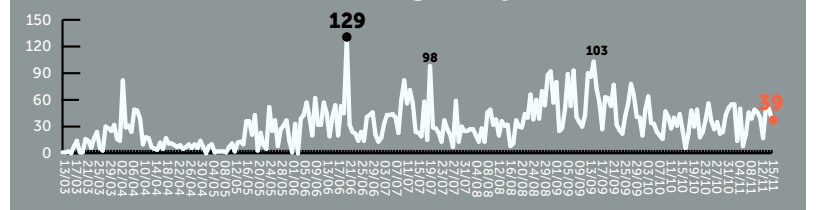
## CASOS CONFIRMADOS COVID-19

Región	Casos totales acumulados	Casos nuevos Totales	Casos nuevos con síntomas	Casos nuevos sin síntomas	Casos nuevos sin notificar <sup>1</sup>	Casos activos confirmados	Fallecidos totales <sup>2</sup>	Casos confirmados recuperados <sup>3</sup>
Arica y Parinacota	9.974	25	12	12	1	198	193	9.577
Tarapacá	13.390	26	14	11	1	318	246	12.827
Antofagasta	21.820	38	15	23	0	220	549	21.030
Atacama	7.966	6	4	2	0	51	100	7.818
Coquimbo	12.831	19	15	4	0	72	260	12.495
Valparaíso	31.331	70	46	22	2	462	1.104	29.742
<b>Metropolitana</b>	<b>300.603</b>	<b>312</b>	<b>205</b>	<b>104</b>	<b>3</b>	<b>1.769</b>	<b>10.100</b>	<b>288.485</b>
O'Higgins	19.241	63	40	21	2	304	517	18.430
Maule	19.946	84	47	37	0	570	448	18.932
<b>ÑUBLE</b>	<b>7.989</b>	<b>39</b>	<b>31</b>	<b>8</b>	<b>0</b>	<b>255</b>	<b>162</b>	<b>7.575</b>
Biobío	32.613	275	225	49	1	1.609	542	30.441
Araucanía	15.020	237	173	61	3	1.083	184	13.759
Los Ríos	4.703	90	39	50	1	622	42	4.046
Los Lagos	17.754	245	159	85	1	1.361	158	16.231
Aysén	1.149	7	4	3	0	49	8	1.093
Magallanes	13.300	108	64	44	0	415	163	12.716
Desconocida	46	0	0	0	0	0	1	46
<b>Total</b>	<b>529.676</b>	<b>1.644</b>	<b>1.093</b>	<b>536</b>	<b>15</b>	<b>9.358</b>	<b>14.777</b>	<b>505.243</b>

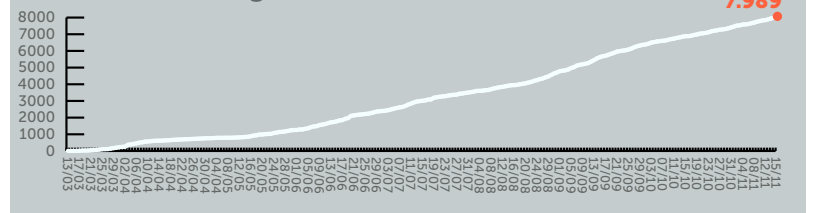
Información Epivigila, Epidemiología22 15y DEIS MINSAL

1. Casos que, teniendo un test de PCR positivo, no están ingresados aún en la plataforma de vigilancia epidemiológica (Epivigila).
2. Corresponde a las estadísticas del DEIS.
3. Para el cálculo estimado de confirmados recuperados se sustrae a los casos confirmados acumulados, los casos activos confirmados y los fallecidos.

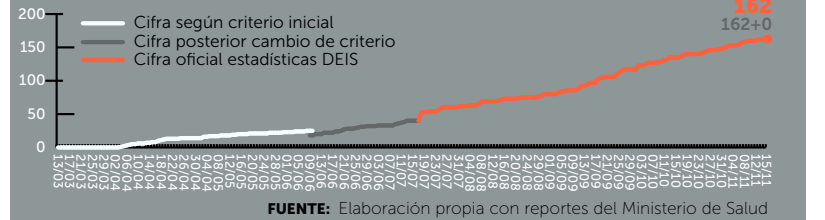
## Evolución de nuevos contagios reportados en Ñuble



## Curva de contagios en Ñuble



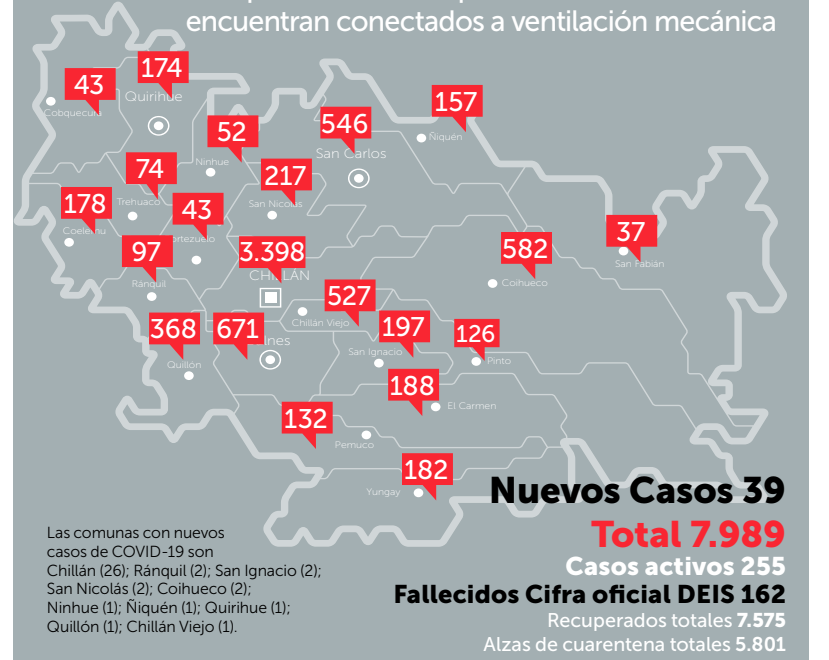
## Total fallecidos en Ñuble



FUENTE: Elaboración propia con reportes del Ministerio de Salud

## Contagiados en Ñuble por comunas

Dentro de los casos confirmados, 48 pacientes permanecen hospitalizados, de estos 21 se encuentran conectados a ventilación mecánica



# Política



En ningún caso un solo partido debiese quedarse con la gobernación regional y la alcaldía de Chillán”.

**JUAN JOSÉ GONZÁLEZ**  
PRESIDENTE REGIONAL UDI



La lógica dice que RN tiene la hegemonía en Ñuble, por lo tanto, debiera mantenerla en cuanto a candidatos”.

**RODRIGO GONZÁLEZ**  
PRESIDENTE REGIONAL RN



RESTA POR ACORDAR CANDIDATURAS A GOBERNADOR REGIONAL Y A ALCALDES EN CUATRO COMUNAS

# Definiciones en Chile Vamos serán después de las primarias

**UDI es de la idea que la gobernación regional y la alcaldía de Chillán no pueden quedar en manos de un mismo partido.** RN, en tanto, apela a la hegemonía que mantiene en el territorio, y apuesta a quedarse con ambos cupos.

POR: ISABEL CHARLIN \*icharlin@ladiscusion.cl / FOTO: CRISTIAN CÁCERES

**M**ientras en el bloque de oposición Unidad Constituyente se encuentran en plena campaña para las primarias a gobernador regional, con cuatro precandidatos ya definidos, que el próximo 29 de noviembre se reducirán a una sola carta; en Chile Vamos aún no llegan a un acuerdo para definir quién postulará en representación del bloque para el importante cargo que debuta el próximo año.

La disputa en el oficialismo local por dicha candidatura está circunscrita a los dos principales partidos del conglomerado, la UDI y RN, que tienen distintas visiones respecto de como “repartir” el mapa electoral. Una decisión, en todo caso, que no se tomará a nivel local, ya que las definiciones del bloque se abordarán de manera centralizada.

## O Chillán, o la gobernación

Juan José González, presidente regional de la UDI, cree que antes del 5 de diciembre tendrán los nombres listos. “Queremos primero terminar la primaria de alcalde que tenemos nosotros en Chillán Viejo, y como también ese día la oposición realiza su primaria de gobernador, después de eso nosotros tendríamos una definición para gobernador regional”, sostuvo el dirigente, quien resaltó que la decisión dependerá mucho de cómo quede definido el cuadro municipal.

“En el caso de la gobernación regional y de la alcaldía de Chillán, tanto la UDI como RN tenemos nombres, por lo tanto, hay que esperar lo que ocurra en Santiago, pues esto es una negociación nacional. Quién sea el candidato(a) a gobernador dependerá mucho de cómo queden las comunas y los candidatos a alcalde. Nosotros somos de la idea de que si el candidato a gobernador regional es RN, la alcaldía de Chillán debiera quedar para la UDI”, aseveró.

Reiteró que “como quede conformado el cuadro electoral tanto para la gobernación regional como para la alcaldía de Chillán, va a depender de la negociación. En estos momentos, la UDI tiene nombres, como



El candidato(a) a gobernador(a) regional de Chile Vamos dependerá en gran parte de la definición que tome el bloque respecto del cupo municipal en Chillán.

**●** Chillán y la gobernación regional son los cupos que tanto la UDI como RN disputan.

Jezer Sepúlveda y otros para la gobernación regional, y RN está postulando a Javier Ávila. Pero ellos también quieren llevar a Paola Becker para la alcaldía de Chillán, por lo tanto, habrá que esperar. Nosotros tenemos a Margarita Letelier en Chillán, por lo tanto, si a nivel nacional insisten en que sea Javier Ávila el candidato a gobernador regional del bloque, debiera ser Margarita Letelier la candidata a alcaldesa en Chillán. O viceversa, si es Paola Becker la candidata a alcaldesa, debieran ser Jezer Sepúlveda o Margarita Letelier las cartas a gobernador(a) regional. En ningún caso un solo partido debiese quedarse con la gobernación regional y la alcaldía de Chillán, eso es muy difícil”, planteó.

En el caso de las municipales, además de Chillán Viejo, que va a primarias, quedan otras cuatro comunas pendientes en Chile Vamos. Chillán; Ránquil y Bulnes, donde se están aplicando encuestas, y San Carlos.

“Allí RN aún no ha presentado un nombre, y nosotros tenemos a Lorena Jardúa. Pero aún hay tiempo, pues los candidatos se inscriben el 11 de enero”,

apuntó.

En cuanto a las posibilidades del bloque, Juan José González manifestó que en el caso de la gobernación regional, “nosotros iremos los cuatro partidos con un solo nombre, por lo tanto, estamos en mejor pie para enfrentar unidos dicha elección. Lo único que podría ocurrir es que el Partido Republicano levantara una carta, como entiendo, va a ocurrir en Chillán, donde ellos ya tendrían un nombre para la alcaldía”, sentenció.

## “Hegemonía” de RN

En Renovación Nacional tienen una perspectiva distinta respecto de cómo definir las candidaturas que faltan.

“La negociación por los cupos que restan está en la misma situación que hace algunas semanas. Renovación Nacional tiene candidatos en todas las comunas que faltan por definir, y estamos dispuestos a aplicar cualquier tipo de mecanismo para lograr tener a los mejores candidatos. Lo más democrático era efectuar primarias, pero no se pudo. Lo importante es que sea una decisión lo más vincu-

**5**

de diciembre se espera que Chile Vamos tenga listo su cuadro municipal y regional.

lada posible con la gente, y no una definición tomada en una oficina”, aseveró.

Rodrigo González afirmó que están contentos, “porque creemos que RN ha cumplido, y tenemos muy buenos candidatos. En el caso de la gobernación regional, tengo la impresión que tenemos a un solo candidato como bloque, que es Javier Ávila, de nuestro partido, por lo tanto, no debiera haber mayor complicación a la hora de definir. Él hace un tiempo que es el único candidato y creemos que no debiera haber mayor problema”, planteó.

Respecto de la postura de la UDI en torno a que no puede adjudicarse un solo partido las candidaturas a la alcaldía

de Chillán y a la gobernación regional, el presidente regional de RN afirmó que “no hay ninguna razón lógica para que la UDI tome alguno de esos dos espacios, porque Renovación Nacional es el partido más grande en cuanto a votos, número de alcaldes y concejales, y nuestro diputado y nuestro core son los más votados, por lo tanto, no hay ninguna razón lógica para que sea así como ellos dicen. La lógica dice que Renovación Nacional tiene la hegemonía en esta zona, por lo tanto, debiera mantener también la hegemonía en cuanto a los candidatos”, advirtió.

**COMENTA E INFORMATE MÁS EN:**  
[www.ladiscusion.cl](http://www.ladiscusion.cl)

**CONCURSO | UCSC**

El Instituto Tecnológico Sede Chillán de la Universidad Católica de la Santísima Concepción, necesita proveer el cargo:

ITCH-07 ACADÉMICO  
ÁREA CONSTRUCCIÓN - TOPOGRAFÍA

Para mayor información y requisitos ingresar a [www.ucsc.cl/concurso](http://www.ucsc.cl/concurso)

## Política

HERNÁN ÁLVAREZ, ÓSCAR CRISÓSTOMO, HÉREX FUENTES Y CRISTIAN ORTIZ COMPETIRÁN EN PRIMARIAS

# Las propuestas de los candidatos a gobernador regional del pacto Unidad Constituyente

**El próximo 29 de noviembre, uno de ellos será elegido para representar a la oposición “tradicional” en la papeleta del 11 de abril.** Una de las obligaciones para inscribir dichas candidaturas, es presentar un programa de gobierno, del cual los postulantes del bloque adelantaron algunos de sus principales lineamientos.

POR: ISABEL CHARLIN \*icharlin@ladiscusion.cl / FOTOS: LA DISCUSIÓN/CANDIDATOS



## Hernán Álvarez Román, Independiente-PPD

“Todas y todos quienes habitamos la Región de Ñuble en su amplia diversidad, mayores, adultas y adultos, jóvenes, niñas y niños; esperamos vivir en una región que mire al futuro, que genere políticas públicas regionales que fortalezcan a todas las comunas, y las haga salir del índice de pobreza en que nos encontramos. Los ciudadanos y ciudadanas de la región, esperamos que nuestra región deje de ser el espejo de desigualdad de nuestra sociedad, y para ello, debemos tomar determinaciones, participar activamente, y que esa participación sea vinculante y permita transformar nuestro territorio.

Proponemos para ello construir espacios de acuerdo, y establecer una Estrategia de Desarrollo de Región, que contemple como indicadores el crecimiento sostenible, basada en la democracia, transparencia, participación ciudadana activa, equitativa y gradual, contemplando propuestas innovadoras y de participación vinculante.

Propondremos, además, a una región integral, que permita conciliar empleo y familia, aspiramos a barrios con un diseño urbano amigable, con más áreas verdes, espacios que fomenten el deporte, la interacción y el esparcimiento de forma segura y accesible.

También queremos mejorar la relación de creciente acceso a servicios y el desarrollo de una ‘cultura regional’ que se haga cargo de una región moderna y real, fomentando espacios para la gente, como ciudadanos y no sólo consumidores, incentivando su participación y vinculación con el medio.

Potenciaremos la región como un espacio abierto a la implementación de tecnología, vinculándonos con una universidad regional



Debemos tomar determinaciones, participar activamente, y que esa participación sea vinculante y permita transformar nuestro territorio”.

que trabaje para la creación de profesionales que contribuyan a las necesidades de nuestro territorio, y estableciendo estrategias de I+D+i como herramienta para abordar las problemáticas sociales.

Requerimos, a la vez, rutas de desplazamiento rápidas y seguras en la red de caminos rurales y secundarios. Conexión a puertos, puertos secos, centros de distribución y aeropuertos. Una red de ferrocarriles fortalecida será la columna vertebral del transporte de carga y pasajeros de Ñuble y del turismo.

Anhelamos también una región con mirada de mujer, ya que la actual tasa de actividad de las mujeres no sólo es menor a la de los varones, sino que ha descendido en los últimos años.

Queremos fomentar la implementación de presupuestos participativos con perspectiva de género, que garanticen que los recursos que se implementen, incorporen temáticas de género y promuevan la igualdad y la inclusión de las mujeres.

Aplicaremos, además, una política pública regional seria y permanente, con una inyección de recursos contundente, basada en un proyecto educativo moderno, eficaz y eficiente a corto, mediano y largo plazo para el Valle del Itata”.

## Óscar Crisóstomo Llanos, Partido Socialista



“Estamos viviendo un proceso histórico y tenemos muchos sueños para Ñuble. Nuestra intención es construir una región con las organizaciones sociales, con todas las municipalidades, basados en principios de probidad y transparencia, porque sabemos que Ñuble figura como la segunda región más pobre del país.

En salud queremos fortalecer la red de hospitales base, como Yungay, Quirihue, Bulnes y El Carmen con mayor resolutivez, incluidos especialistas. Es urgente contar con un Centro Oncológico para Ñuble, con especialistas infantiles, el que se podría implementar en el actual hospital Herminda Martín una vez entre en funcionamiento el nuevo Hospital Regional de Avda. O’Higgins.

En cuanto a agua potable, tenemos que invertir no solamente en APR, sino también en embalses que surtan del vital elemento para que esté disponible para todos, y no para unos pocos, proyectos que evidentemente no deben dañar el medioambiente.

En vivienda, debemos mejorar el acceso, dotar a los barrios con mejor iluminación, con centros deportivos para promover la actividad física y, por ende, la cero tolerancia a la droga y a la delincuencia.



Queremos construir una región con las organizaciones sociales, con los municipios, con principios de probidad y transparencia.

En educación, para avanzar de verdad se requerirá de la estrecha colaboración entre las municipalidades, la sociedad civil e instituciones públicas, principalmente nuestros centros formación, las universidades, los CFT, los institutos, junto también con la incorporación del mundo privado que, a nuestro juicio, tiene que ser un catalizador de inversiones en Ñuble.

La creación de un Centro Tecnológico Regional, que es un diseño multicéntrico que va a fomentar la agroecología y que va a ir muy de la mano con la creación de cooperativas, debe ser estratégico, pues nos permitirá tener un círculo virtuoso de comercialización y productividad.

En cuanto a conectividad, debemos fortalecer nuestra región en un sentido estratégico, ya que geográficamente estamos muy bien ubicados. La región, y particularmente Chillán, podrían tener un gran terminal rodoviario donde confluyan las demás regiones del sur del país, y de ahí aprovechar la conectividad con el tren, que ha sido una promesa que se ha hecho por mucho tiempo.

La creación de unidades de gestión territorial o UGT que le llamamos nosotros, es muy importante, pues potenciaría a los municipios para que tengan buenos proyectos, y no como se ve normalmente, que se le echa la culpa a los municipios que no tienen proyectos. El gobierno regional no solamente tiene que ser capaz de financiar buenos proyectos, sino que a la vez, también debe ayudar a los municipios a través de las asociaciones territoriales que tienen en sus provincias, de manera de colaborar en la formulación de los proyectos”.

## Hérex Fuentes Mardones, Democracia Cristiana

“Los elementos ejes de nuestro programa regional de Gobierno son los siguientes: anhelamos valorizar la agricultura familiar campesina, fomentar la agregación de valor a los productos que dan identidad y promueven una economía familiar. Necesitamos agua y debemos impulsar tecnología para una agricultura sustentable, por lo tanto, los nuevos proyectos (embalses) son una oportunidad si se promueve la protección del medioambiente y la generación de un Plan de Inversiones Agropecuarias. Importante es mejorar la conectividad y acceso a Internet, pues se generan nuevas oportunidades para mejorar la productividad.

Debemos potenciar la comercialización, aprovechando las ventajas de los circuitos alternativos, como son los ‘circuitos cortos’, que faciliten la venta de productos productor-consumidor.

En cuanto a nuestra identidad territorial, gastronomía, artesanía y paisaje, estos son ejes del desarrollo de circuitos de interés cultural turístico. Se debe generar un plan que permita abrir rutas al interior de la

región.

Debemos propender a la asociatividad de las organizaciones campesinas (cooperativismo). En particular, se debe coordinar con las instituciones sectoriales, generar dinámicas virtuosas de programas que permitan vincular el desarrollo agrícola con el de negocios.

Respecto del sistema de innovación y conocimiento para una mejor agricultura en Ñuble, se debe pensar en contar con un Plan de gestión regional de conocimiento, que permita mejorar capacidades y atraer talentos a la región.

Nuestra naturaleza, el mar, parques, reservas, flora y fauna, deben preservarse, y al mismo tiempo, generar desarrollo económico sustentable.

El turismo debe ser un eje esencial de nuestra economía, la región ofrece múltiples paisajes que permiten vincular sus recursos puestos en valor en los distintos territorios (Montaña, Gastronómico, Costa, Cultural y Rural).

Nuestro sistema de gestión institucional debe ser moderno, se deben fortalecer los territorios de planificación regional, la coordinación en los subsistemas de gobierno, el desarrollo de estrategias y focalizar planes.

Por último, los jóvenes, el presente de Ñuble, deben tener más oportunidades para emprender. Debe pensarse en un plan de promoción de la capacidad emprendedora y económica”.



Nuestro sistema de gestión institucional debe ser moderno, se deben fortalecer los territorios de planificación regional”.



## Cristian Ortiz Rubio, Partido Radical

“Nuestro programa contempla diecisiete lineamientos con diversas materias, el cual se ha construido colectivamente, recogiendo el sentir de las personas de nuestra región.

Estos son: Agricultura, Conectividad, Educación, Turismo, Ordenamiento territorial, Seguridad, Identidad, Cultura y Patrimonio, Medio ambiente, Salud, Economía, Adulto mayor, Organizaciones sociales, Pesca, Modernización del Estado, Género y Vivienda.

Siempre voy a escuchar a las personas, ésa será mi prioridad. Luego, trabajaré coordinadamente con los alcaldes, alcaldesas, concejales, organizaciones, universidades, colegios profesionales y cores, entre otros. Lo principal será que cada proyecto que realicemos mejore la calidad de vida de las personas de Ñuble.

Hoy, nuestro principal problema es la centralización, por lo tanto, trabajaré en conjunto con los cores para fijar \$1.000.000.000 anuales para cada comuna, para en conjunto con los alcaldes y alcaldesas proyectar las necesidades más urgentes que tenga cada territorio, pensando siempre en que el énfasis debe estar en mejorar la calidad de vida de los habitantes y el cuidado del medio ambiente.

En Ñuble faltan muchas cosas que debemos trabajar, como por ejemplo, una política regional de turismo, parques y áreas verdes para la familia, la metrópolis Chillán, Chillán Viejo y San Carlos, ver la posibilidad de conectar internamente Ñuble a través del tren. También hay



Siempre voy a escuchar a las personas, ésa será mi prioridad. Trabajaré coordinadamente con los alcaldes de la región”.

que considerar que somos una región, desde el punto de vista estratégico, que está ubicada en la mitad de Chile, por lo tanto, debemos aprovechar esta ventaja y crear un puerto seco que nos permita ser la principal región del país en cuanto a distribución.

La salud ha tenido que enfrentar esta pandemia en la primera línea, por eso mi compromiso estará con ellos, para que puedan contar con la infraestructura necesaria, tecnología, implementos de seguridad, entre otros. También es primordial fortalecer la salud primaria, y que ojalá, podamos decir en el corto plazo, que todas las postas y centros médicos rurales cuentan con un médico toda la semana, porque no puede ser que en el sector rural las personas sólo se puedan enfermar cuando tienen el médico en el sector.

El agua potable rural es esencial, hoy contamos con más de 22 mil personas que reciben agua de camiones aljibes, nuestro compromiso será ejecutar 2.000 arranques anuales como mínimo, para así reducir en cerca de un 40% esta brecha en cuatro años”.



# Economía

<b>MONEDAS</b>		<b>UF</b>		<b>UTM NOVIEMBRE</b>	<b>IPC OCTUBRE</b>	
DÓLAR	\$766,70	HOY	\$28.929,09	<b>\$50.674,00</b>	MENSUAL	0,7%
EURO	\$906,80	MAÑANA	\$28.935,82		ACUM. 12 MESES	3,0%
<b>SUPERMERCADOS</b>		<b>IMACEC</b>		<b>DESEMPLEO</b>		
SEPTIEMBRE -0,1%		SEPTIEMBRE -5,3%		ÑUBLE (JULIO-SEPTIEMBRE): 10,8% / CHILLÁN: N.I.		

PANDEMIA VISIBILIZÓ REZAGO DE ZONAS RURALES

# Gobierno y privados buscan reducir la brecha digital en Ñuble

Las "contraprestaciones sociales" de la licitación 5G brindarán tecnología 4G a 36 localidades rurales. Pymes locales proveedoras de internet están apostando por sectores no atendidos por las grandes compañías.

POR: ROBERTO FERNÁNDEZ RUIZ \*robertofernandez@ladiscusion.cl / FOTOS: MTT

Cuando se declaró la emergencia sanitaria por Covid-19, Marina Montecino no se imaginaba lo difícil que sería seguir cursando la carrera de derecho en Concepción, donde ya se encuentra en su penúltimo año. Ella vive con su madre y su abuela en Cucha Urrejola, una localidad de la comuna de Portezuelo; y el miedo a poner en riesgo a su familia la obligó a permanecer en casa, descartando viajar a Concepción, donde arrienda un departamento. Sin embargo, con la implementación de las clases a distancia comenzó a experimentar el calvario de la brecha digital que afecta a miles de chilenos que viven en zonas rurales, pues donde ella vive, no hay conectividad

11 comunas de Ñuble no superan el 2% de hogares con conexión fija a internet.

digital: era imposible seguir el ritmo académico.

Probó con todas las empresas telefónicas, pero ninguna tenía señal capaz de soportar la conexión a una plataforma de estudio. "Acá se puede ver Whatsapp y nada más, a ciertas horas del día; hemos probado todas las compañías, pero la señal es muy mala, excepto el internet satelital, pero el precio es inalcanzable para nosotros", explicó la alumna de la Universidad de Concepción, quien contó que si bien recibió un chip, "no sirve de nada si no tienes señal; ¡fue horrible! Estuve un mes completo sin poder conectarme, era súper frustrante".

Por ello debió comenzar a viajar al Liceo de Portezuelo, donde el municipio ofreció internet gratuito para los es-

tudiantes de la comuna, pero dicha solución estaba llena de dificultades, entre ellas, la distancia, hasta que junto a otro estudiante llegó hasta el alcalde René Schuffeneger para pedirle ayuda, quien, tras numerosas gestiones, logró dotar de internet a la escuela básica de Cucha Urrejola, ubicada a 5 minutos a pie de la casa de Marina.

Otros estudiantes, en cambio, optaban por subir al cerro con su computador bajo el brazo, a buscar señal, una opción que con el avance del otoño se hizo inviable.

El caso de Marina Montecino es una muestra de la realidad que deben enfrentar a diario miles de habitantes de Ñuble, la región con la tasa de ruralidad más alta del país, 30,6%, un guarismo que podría ser mayor,

Es común ver a personas en zonas rurales sin conectividad subiendo cerros para buscar señal.

dependiendo de la definición de rural que se utilice, pero que en la práctica significa un limitado acceso a internet en la región.

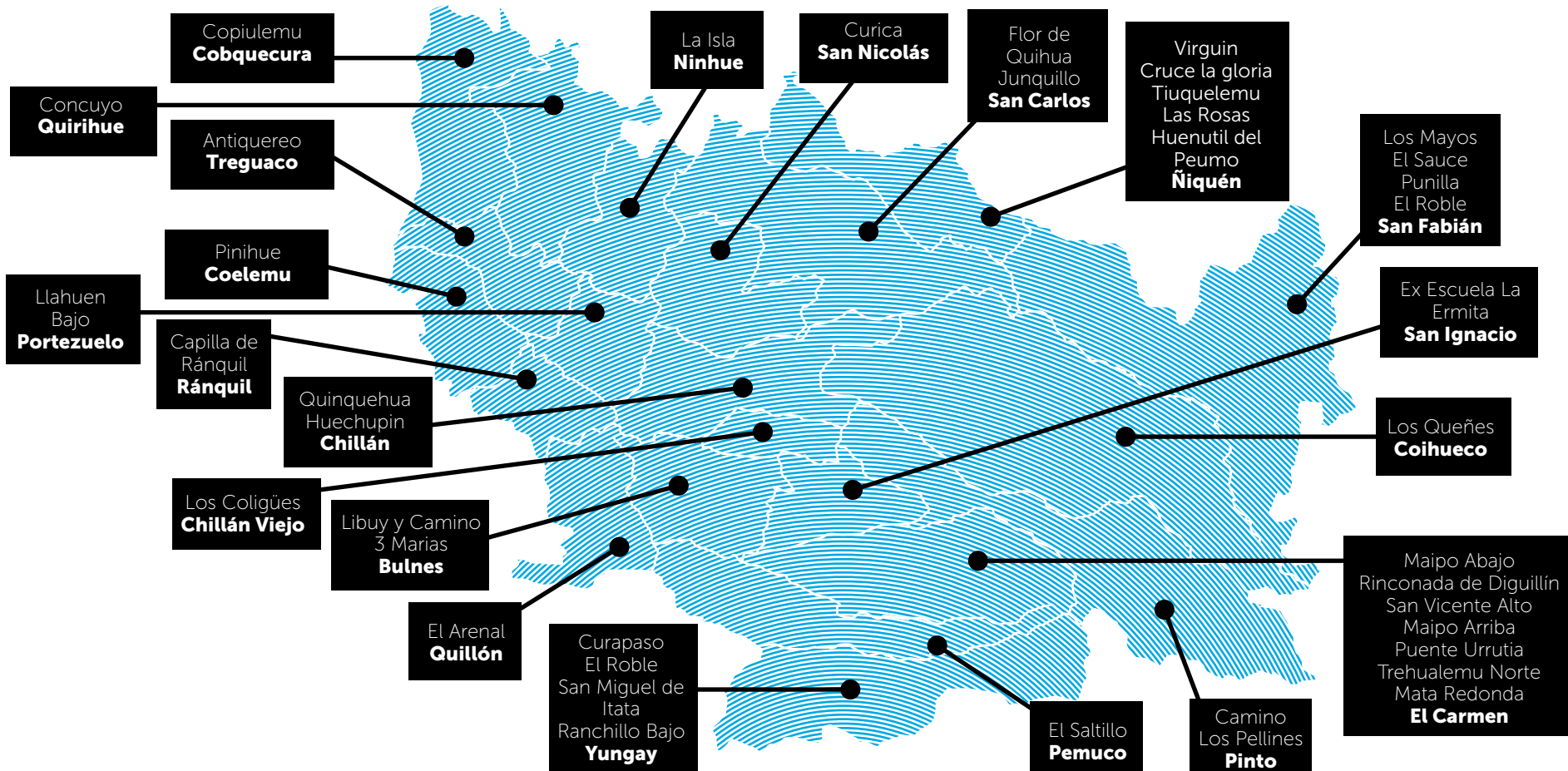
De hecho, según el estudio de la Fundación País Digital "Brecha en el uso de internet: desigualdad digital en el 2020", un 80% de la población chilena mayor de 5 años es usuario de internet, y a nivel regional, Ñuble figura en último lugar, con un 64,8%.

En tanto, las estadísticas de la Subsecretaría de Telecomunicaciones muestran que, en promedio, la región de Ñuble exhibe una tasa de conexiones fijas a internet de 26,9% del total de viviendas, muy por debajo del promedio nacional de 47,6%, lo que se hace más patente al revisar las cifras comunales, pues once de las

21 comunas de la región no superan el 2% y Chillán llega a 57,4%.

Schuffeneger detalló que debió conseguir la autorización de la empresa Arauco -a través de un convenio- para la instalación de antenas repetidoras en torres de observación de incendios forestales, lo que permitió llegar con internet a dos escuelas rurales de la comuna (Llahuén Bajo y Cucha Urrejola) y así brindar este servicio, que hoy es básico para comunicarse, para la educación, para realizar trámites o para hacer negocios. "Estuve dos meses tratando de obtener la firma del presidente de la empresa, hasta que lo logramos", relató el jefe comunal, quien añadió que en mayo se logró implementar el sistema.

## Localidades beneficiadas con futuro servicio 4G



**65%** **DE LA POBLACIÓN**  
 mayor de 5 años de la región de Ñuble es usuaria de internet, muy por debajo del 80% promedio nacional, según la Fundación País Digital.

**27%** **DE LOS HOGARES**  
 de la región de Ñuble cuentan con una conexión fija a internet, muy por debajo del 47,6% a nivel nacional, según estadísticas de la Subtel.

“Lo hice porque había gente en estos sectores cuyos hijos están estudiando en la universidad y no tenían señal. Entonces, abrimos las escuelas a la comunidad, aparte de los alumnos que van a algunas actividades. Esto ha permitido que cualquier vecino pudiese ir y conectarse, por ejemplo, aquellos que tienen que hacer trámites por internet”, relató.

Explicó que el municipio contrató los servicios de una pyme chillaneja -Telecomunicaciones Ñuble SpA- que cuenta con una red inalámbrica en la zona, la misma que ofrece internet a vecinos de distintas localidades del Valle del Itata, incluso en zonas urbanas, donde la calidad de la señal de las compañías tradicionales también es deficiente. Como referencia, un plan hogar de internet de esta firma tiene un valor de \$20 mil mensuales, aproximadamente.

Schuffeneger explicó que, así como en Cucha Urrejola, hay varias localidades en la comuna que tienen “una pésima conectividad, como Llahuén Bajo, El Sauce y Quitento, lo que en la práctica significa una enorme brecha de acceso a conocimiento y oportunidades de negocio en comparación con los habitantes de Chillán, por ejemplo”. Y agregó que también sufren con este problema, aunque en menor medida, los habitantes de la zona urbana.

En ese sentido, el alcalde comentó que esta brecha se suma a otras deficiencias que no ayudan a frenar la migración de los habitantes de zonas rurales, principalmente de jóvenes. Por ello, valoró la preocupación del Gobierno por este tema.

#### Mercado en crecimiento

Eduardo Contreras es socio de Servicios de Telecomunicaciones HYE (Telecomunicaciones Ñuble Spa), una de las pymes proveedoras de internet en Ñuble -son cerca de siete- que están explotando el mercado no atendido por las grandes compañías y reconoció que este año han observado un crecimiento de 60-70% en la demanda.

“Tenemos una red con una línea troncal en Chillán desde donde distribuimos a distintas zonas de forma inalámbrica, a través de radioestaciones (antenas)”, explicó. Detalló que “tenemos redes en varias comunas. Estamos en Portezuelo, San Nicolás, Ninhue, Ránquil, Quillón, Florida e incluso en Parral”, y subrayó que “a diferencia de las empresas de internet satelital, que ofrecen cuotas de tráfico, nosotros damos internet ilimitado, sin cuota de tráfico, es decir, el cliente pueda navegar todo el mes y no se le corta el servicio”, sostuvo.

Contreras reconoció, sin



Estamos conscientes que la brecha digital genera segregación laboral y educacional de nuestros ciudadanos”.

**BÁRBARA KOPPLIN**  
 SEREMI DE TRANSPORTES Y TELECOMUNICACIONES

embargo, que la calidad de la conexión es más limitada en comparación con la que se puede obtener en Chillán. “Los anchos de banda que trabajamos nosotros son más limitados, por el tema del transporte, no podemos entregarle a un usuario final hogar un servicio de 100 Mega como se puede contratar en Chillán, nosotros podemos ofrecer hasta 10 Mega, aunque tenemos clientes empresas a los que podemos brindar 100 ó 200 Mega, que son servicios dedicados”, al tiempo que destacó que sus tarifas son competitivas: “a clientes empresas les cobramos un 20% de la tarifa de una empresa tradicional y en el caso de los hogares, por un plan de 10 Mega el precio es \$35 mil mensual, lo que permite hacer de todo, como ver películas o teletrabajo”.

Explicó que a las grandes empresas de telecomunicaciones “no les interesa atender localidades tan pequeñas, como Cucha Urrejola o Llahuén Bajo, en cambio, nosotros trabajamos en ese segmento y nuestro modelo de negocio y nuestra tecnología nos permiten ser rentables”.

#### Se reduce la brecha

Ante el evidente rezago de acceso a internet en las comunidades rurales es que en los últimos gobiernos se han implementado distintas iniciativas que ha tenido como objetivo ampliar la cobertura digital en zonas rurales. En la actual administración existe la Mesa de Transportes y Telecomunicaciones de “Compromiso País”, instancia que, a través de la coordinación con autoridades regionales, tiene como principal tarea proponer medidas que permitan superar la brecha digital, que mantiene hoy a 77.496 personas en 632 localidades a lo largo de todo el país sin conectividad.

Una de esas medidas ha sido el proyecto Fibra Óptica Nacional, que con subsidio



La brecha digital que afecta a los habitantes de zonas rurales constituye un freno al desarrollo y un factor de migración.

**El proyecto Fibra Óptica Nacional permitirá mejorar la conectividad en 17 comunas de Ñuble.**

estatal busca duplicar los kilómetros de esta red y poder llegar con fibra óptica troncal abierta a 186 comunas (17 en Ñuble) que tienen muy mala conectividad.

En ese contexto, cobra especial relevancia la licitación de la línea 5G, cuyo proceso aún está abierto, y en cuyas bases se estableció la exigencia a la empresa ganadora, de brindar las “contraprestaciones sociales”, lo que consiste en dotar a 366 localidades del país de tecnología 4G en la banda de 700 MHz, entre ellas, 36 de la región de Ñuble, lo que beneficiará a más de 100 mil habitantes del país (aproximadamente 10 mil de Ñuble), sin considerar a aquellos que transitan por estas localidades.

Se trata de los sectores Virgüin, Cruce La Gloria, Tiuquelemu, Las Rosas y Huenutil del Peumo, en Niquén; Quinquhua y Huechupin, en Chillán; Maipo Abajo, Rinconada de Diguillín, Maipo Arriba, San Vicente Alto, Puente Urrutia, Trehualemu Norte y Mata Redonda, en El Carmen; Curapaso, Ránchillo Bajo, El Roble y San Miguel de Itata, en Yungay; Los Coligües, en Chillán Viejo; Libuy y Camino 3 Marias, en Bulnes; El Arenal, en Quillón; Flor de Quihua y Junquillo, en San Carlos; Los Queñes, en Coihueco; Ex Escuela La Ermita, en San Ignacio; Curica, en San Nicolás; Llahuén Bajo, en Portezuelo; Antiquereo, en Trehuaco; La Isla, en Nihue; El

**10** mil personas, aproximadamente, viven en las 36 localidades que tendrán 4G.

Saltillo, en Pemuco; Concuvo, en Quirihue; Capilla de Ránquil, en Ránquil; Copiulemu, en Cobquecura; Camino Los Pellines, en Pinto; Pinihue, en Coelemu; Los Mayos, El Sauce, Punilla y El Roble, en San Fabián.

“Esto generará más equidad digital, permitiendo que tanto los usuarios como empresas de zonas rurales puedan acceder a conectividad de alta velocidad y calidad. Estamos conscientes que la brecha digital existente en el país genera segregación laboral y educacional de nuestros ciudadanos. La inclusión de 36 localidades de Ñuble, que carecen de conectividad móvil, en el concurso de la banda de 700 MHz para la red 5G bajo el mecanismo de contraprestaciones sociales, demuestra el compromiso político y económico que tiene nuestro Gobierno para reducir la brecha digital existente en Chile”, señaló la seremi de Transportes y Telecomunicaciones en Ñuble, Bárbara Kopplin.

La seremi subrayó que el gran rezago de Ñuble en materia de conectividad tiene que ver también con el hecho de que al ser una provincia de la región del Bío Bío el problema no se había visibilizado, “pero ahora que somos región lo estamos abordando, y este año se ha avanzado con más intensidad (...) Con la pandemia, ha quedado mucho más en evidencia la necesidad de contar con acceso a internet, lo que ha permitido apurar

estos procesos, como el 5G y la fibra óptica”.

Kopplin acotó que la elección de las localidades se hizo a partir de la información proporcionada por los municipios. “Son sectores de donde tradicionalmente recibimos quejas y los hemos ido priorizando, se hizo la consulta a las municipalidades y revisamos que hubiera factibilidad técnica”.

Las contraprestaciones se comenzarán a implementar una vez que esté adjudicada la banda de 700Mhz y eso se define una vez que la operadora entregue el proyecto técnico, donde se definirá el plazo de implementación, que se proyecta en 18 meses (la recepción de ofertas concluye el 19 de noviembre próximo). En esa línea, la seremi aclaró que “si todo sale bien, debiera implementarse en 2022”, enfatizando que ello ocurrirá en la medida que la licitación sea exitosa y se logre adjudicar el contrato.

“Con 4G, a muchos les va a cambiar la vida, podrán realizar trámites, estudiar, acceder a telemedicina, desarrollar negocios, emitir facturas electrónicas, podrán ahorrar tiempo, esto tiene muchos aspectos positivos”, cerró la autoridad, quien reafirmó que el compromiso país es llegar a todos los chilenos -salvo zonas más aisladas- con señal de voz y datos en 2025.

**COMENTA E INFORMATE MÁS EN:**  
 www.ladiscusion.cl



PARA LA DETECCIÓN DE COVID-19

# Test de aire espirado podría aplicarse a principios de 2021

Desde la UdeC se inició el proceso de entrega de resultados del piloto de validación para su evaluación con el Subdepartamento de Dispositivos Médicos del Departamento Anamed del ISP.

POR: NOTICIAS UDEC / FOTO: NOTICIAS UDEC



Una prueba que tarda menos de un minuto en entregar diagnóstico para la detección de Covid-19 podría ser una realidad en Chile desde comienzos del próximo año. Así lo informaron este sábado autoridades del Gobierno Regional del Biobío y la Universidad de Concepción, durante la presentación de los resultados de la validación clínica del test de aire espirado.

Se trata de una tecnología similar a un alcotest, en la que los usuarios deben soplar por un tubo y luego se les indica positivos o negativos para SARS-Cov-2 mediante el análisis físico de la muestra.

Esta técnica se encuentra en proceso de validación internacional en países como Israel, India, Brasil y Estados Unidos. En el caso de Chile, el piloto estuvo a cargo de

Los resultados del uso del test en Chile son muy positivos, pues se logró convocar a 1.455 pacientes de Concepción.

un equipo de la Universidad de Concepción liderado por la anatómo-patóloga Dra. Carolina Delgado.

La profesional detalló que los resultados del uso del test de aire en nuestro país son más que satisfactorios, en tanto se logró convocar a mil 455 pacientes del Gran Concepción —entre positivos y negativos al test PCR—, reportándose una sensibilidad del 98,9%, una especificidad del 99,8% y una precisión del 99,5%.

Así, lo que resta ahora es la autorización del Instituto de Salud Pública de Chile (ISP). En esa línea, se comunicó que la empresa International Clinics inició los trámites de registro de la tecnología con el ISP, presentando un avance estimado de un 70%.

Por su parte, la Universidad de Concepción comenzó con la entrega de los resultados del piloto de validación para su

evaluación con el Subdepartamento de Dispositivos Médicos del Departamento Agencia Nacional de Medicamentos (Anamed) del ISP.

En caso de sortearse con éxito las consideraciones técnicas y médicas, los expertos tras la validación del test de aire espirado —que no requiere manipulación altamente especializada, entrega residuos mínimos y permitiría exámenes rápidos y confiables en puntos estratégicos como terminales— confían que se abra paso al empleo a gran escala de esta prueba a principios de 2021.

#### Calidad del proceso y futuro próximo

El intendente de la Región del Biobío, Sergio Giacaman García, destacó la articulación de actores para ofrecer eventuales soluciones ante un problema del volumen de

la pandemia del coronavirus, señalando que “contar con este tipo de equipamiento sin duda nos va a permitir hacer mucho mejor nuestro trabajo y se va a generar un menor impacto a nivel social”.

“Por eso desde la Región queremos decir que necesitamos que este equipo se valide rápidamente. Teniendo la validación podemos comprarlo, y si lo compramos lo ponemos a disposición de la Región para tener testeos en un minuto, trazar y aislar cuando es necesario. Así, todo el proceso se acelera y eso debiera generar una disminución en la propagación de la enfermedad”, agregó la autoridad regional.

El Rector de la Universidad de Concepción, Dr. Carlos Saavedra Rubilar, también valoró la alianza virtuosa entre el Estado, la academia y los privados, a través de



Esperamos que la primera quincena de diciembre esté instalado uno de estos equipos en la Universidad de Concepción”

**DR. CARLOS SAAVEDRA RUBILAR**  
RECTOR UNIVERSIDAD DE CONCEPCIÓN



El piloto chileno fue el que logró reclutar más casos positivos en la menor cantidad de tiempo”

**DRA. CAROLINA DELGADO SCHNEIDER**  
ACADÉMICA UDEC

la empresa productora Tera Group e International Clinics, que generó los vínculos que propiciaron la realización del piloto.

Asimismo, puntualizó que, en cuanto a diagnóstico, lo que se propone con el test de aire espirado es pasar de técnicas bioquímicas (PCR) a físicas. “Esperamos que esté muy pronto disponible, que el proceso de validación en el ISP se complete. Al menos, para pruebas iniciales de funcionamiento —asociados con los Servicios de Salud y la Intendencia— esperamos que la primera quincena de diciembre esté instalado uno de estos equipos en la Universidad de Concepción. Más adelante con el Gobierno Regional habrá que tomar decisiones para contar con la tecnología en el largo plazo”.

Finalmente, la Dra. Carolina Delgado Schneider subrayó que “el piloto chileno fue el que logró reclutar más casos positivos en la menor cantidad de tiempo posible, y además teníamos todos los antecedentes clínicos de los pacientes en forma muy completa. La tabla se envió con los resultados a Israel, lo que no ocurrió en todos los pilotos, e, igualmente, como los pacientes reclutados fueron buscados en forma muy dirigida, la calidad del paciente positivo y negativo fue mucho mayor, lo que permitió avanzar de una sensibilidad de 89% con los primeros pilotos, a un 98% con la información nuestra y en la segunda etapa en Abu Dhabi, en donde replicaron la forma de análisis clínico desarrollado acá”.

COMENTA E INFÓRMATE MÁS EN:  
www.ladiscusion.cl



- |                                    |                               |                                      |                                       |                               |                             |
|------------------------------------|-------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------|-------------------------------|-----------------------------|
| <b>01</b> COMPRAVENTA DE VEHÍCULOS | <b>06</b> ARRIENDOS OFRECIDOS | <b>11</b> TIEMPO LIBRE               | <b>16</b> ANIMALES PERDIDOS           | <b>21</b> PROPIEDADES VENDEN  | <b>26</b> AVES Y ANIMALES   |
| <b>02</b> ARRIENDO DE VEHÍCULOS    | <b>07</b> ARRIENDOS BUSCADOS  | <b>12</b> OCUPACIONES OFRECIDAS      | <b>17</b> ELECTRÓNICA INST. MUSICALES | <b>22</b> PROPIEDADES COMPRAN | <b>27</b> SERVICIOS         |
| <b>03</b> ACCESORIOS DE VEHÍCULOS  | <b>08</b> MOTOS Y BICICLETAS  | <b>13</b> OCUPACIONES BUSCADAS       | <b>18</b> MOTORES Y MAQUINARIAS       | <b>23</b> DECORACIÓN          | <b>28</b> COMPUTACIÓN       |
| <b>04</b> MODA Y BELLEZA           | <b>09</b> PATENTES            | <b>14</b> MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN | <b>19</b> MADERAS Y LEÑA              | <b>24</b> AGRÍCOLA            | <b>29</b> BIENESTAR Y SALUD |
| <b>05</b> COMPRAVENTAS VARIAS      | <b>10</b> HOTELES Y PENSIONES | <b>15</b> EXTRAVÍOS                  | <b>20</b> EDUCACIÓN                   | <b>25</b> PLANTAS Y FLORES    |                             |

Informaciones: 422201200 · Avisos: 422201244 · avisos@ladiscusion.cl · Facturación: 422201264 · Administración: 422201229 · Ventas: 18 de Septiembre 721 - Chillán.  
 Suscripciones: 422201244 · Post Venta Suscripciones: 88887856 - 422201262 · Horario reclamo ejemplares: Lunes a viernes: 9.30 - 11.00 / Sábado y Domingo: 10.00-11.00  
 Económicos: Valor con IVA por palabra Corriente: \$100 - Destacado: \$ 162 - Súper Destacado: \$ 201 (min 10 - máx. 30 palabras)

# CORRETAJES

**MvM Propiedades**  
**Administraciones Ventas - Arriendos**  
 42 2274000  
**Pedro de Valdivia 701**  
 mympropiedades@vtr.net  
 www.mympropiedades.cl

**OCTAVA**  
 contacto@octavaspa.cl  
**Corretaje de propiedades Y Estudios Contables**  
**HUGO MUÑOZ BRAVO**  
 FON: 422631026  
 CEL: 974084674  
 WHATSAPP +56957361872  
 www.octavaspa.cl

**JBARRA PROPIEDADES**  
**BULNES 387**  
**FONOS: 998268169 / 42 2235000**  
 jbarra@chillanweb.cl  
 www.jbarra.cl

**ST SoledadTohá PROPIEDADES**  
**Arriendos - Ventas**  
 Av. Padre Hurtado 984, local 2, Chillán  
 contacto@soledadtohapropiedades.cl  
**422278871 / 981574402**  
 www.soledadtohapropiedades.cl

**Larrañaga PROPIEDADES**  
**Corretaje-Ventas-Arriendos-Administración**  
 18 de septiembre N° 870/Chillán  
**042-2223202-2210112**  
 contacto@larranaga.cl  
 www.larranaga.cl

**Ma Graciela Fuentes PROPIEDADES**  
**VENDE / ARRIENDA TASA Y ADMINISTRA EN LÍNEA**  
 www.mgfpropiedades.cl  
 ventas@mgfpropiedades.cl  
 Fono: 422230404. Av. Libertad 965. Chillán

## 05 COMPRAVENTAS VARIAS.

**VENDO** Nicho Perpetuo con una reducción en Patio 1 de Cementerio Municipal de Chillán, valor \$1.000.000. Fono 984187022. (- 237 - 772)

**VENDO** maquinaria de Panadería y Supermercado, consultas al 999186418. (047 - 196 - 771)

**VENDO** motor, compresor estufas, cilindros, radio, pulidora, bicicleta, esmeril, soldadora, otros, 963447865. (039 - 160 - 772)

## 06 ARRIENDOS OFRECIDOS.

**ARRIENDO** propiedad 1.763 m2 con oficinas, bodega y otras dependencias sector poniente calle 5 de Noviembre 254 con excelente acceso \$950.000 destino comercial/residencial Dueño 993260497. (053 - 214 - 771)

**ARRIENDO** locales 20 y 21 Galería Concepción calle Constitución 550. Cel. +56995462586. (- 204 - 782)

**ARRIENDO** Departamento, Sector Parque Lantaño, Condominio La Arboleda de Chillán, 3 dormitorios, 1 baño y estacionamiento. Cel. +56-9-77858371. (- 138 - 783)

**ARRIENDO** local comercial, entrada de Coihueco, 140/1.100 m2, apto para ferretería. \$400.000 mensuales 999186418. (046 - 195 - 771)

## 07 ARRIENDOS BUSCADOS.

**BUSCO** casa en Pinto, con fines comerciales o local, de preferencia sector aledaño a la plaza. Interesados llamar 953968076. (052 - 217 - 771)

## 12 OCUPACIONES OFRECIDAS.

**AGRODELMONTE**, necesita contratar agente en terreno, se requiere conocimientos computacionales y experiencias en ventas. Buen sueldo, alimentación y comisiones. Enviar curriculum al correo: agrodelmonte@gmail.com. (- 243 - 778)

**EMPRESA** de Arriendo Maquinarias necesita operador de retroexcavadora y excavadora con experiencia. Dejar curriculum en Schleyer 150-A, Chillán o enviar correo a: secretaria@masmaquinas.cl. (872 - 205 - 771)

**NECESITO** Educadora de Párvulos o Profesora Básica para cuidar niños, ideal conocimientos inglés, disponibilidad a radicarse fuera de la ciudad, largo plazo. Enviar Antecedentes y referencias al correo: educadorachillan@gmail.com. (- 240 - 772)

**SE NECESITA Operador de Retroexcavadora con experiencia para obra ubicada en Chillan. Enviar antecedentes: p.ceballos@pcconstrutora.cl +56987760672.** (881 - 226 - 773)

**SE necesita** Atendedores(as) Estación de Servicio y Tienda. Curriculum con foto, certificado antecedentes Shell Collin 788. (874 - 203 - 771)

**SE necesita** hombre entre 30 y 60 años, para el cuidado aseo, y mantención criadero de perros, con mediana experiencia, sector Parque Lantaño, 981897743. (049 - 202 - 771)

**SE necesita** Ayudante Administrativa con conocimientos contables básicos, experiencia 1 año. recepcioncv50@gmail.com. (876 - 213 - 772)

**SE necesita** asesora del hogar puertas adentro en Chillán. Buen sueldo. Experiencia demostrable como asesora del hogar. Llamar a los fonos 977705676, 979111242. (- 242 - 778)

**SE necesita** Asistente Dental. Comunicarse al 996518180. (043 - 193 - 771)

**SE necesita** personal administrativo para recepción en empresa automotriz. Enviar antecedentes a: franciscoiagro@gmail.com. (873 - 208 - 771)

**SOLDADORES** jornales carpinteros albañiles llamar al +56959188105. Trabajo estable o a trato. (- 239 - 772)

## 21 PROPIEDADES VENDEN.

**CASA** muy central Guillermo Franke, a metros PDI, 974965338. (057 - 230 - 772)

**CHILLÁN** vendo 7 hectáreas sector suroriente dentro del radio urbano \$143.000.000 la hectárea, colinda con Villa Jerusalén, a metros de circunvalación Avenida San Bartolomé. Núñez Propiedades. 993260497. (053 - 215 - 771)

**DEPARTAMENTO** Arboleda, 3 dormitorios, 1 baño, excelente, 974965338. (057 - 229 - 772)

**QUILLÓN** parcelas a 3 km. de la plaza desde \$20.000.000 y parcela con bajada al río Itata desde \$15.000.000, José Inostroza +56997226552 www.inmobiliariaquillon.cl. (297 - 784 - 814)

**SE Vende Forestal, superficie de 24 ha, ubicado a 3 kms de la ruta 5 Sur km. 420. +56967691255.** (- 218 - 772)

**SE vende** parcela km. 12 camino a Huape, 6.870 mts2, +56985586719. (048 - 201 - 771)

**VENDO** casa Villa Barcelona, 6 dormitorios, principal en suite, 3 baños, sala de estar, cocina ampliamente equipada, lavandería, riego automático, terraza techada, piscina, portón eléctrico, aire acondicionado, 953228777. (026 - 109 - 786)

**VENDO** casa sector Lomas de Oriente 3, 987562243. (050 - 207 - 771)

## 27 SERVICIOS.

**BOLETAS** 5X1 hasta 01 enero y 01 Marzo, WhatsApp +56976039192. imprentacolli@hotmail.com. (782 - 922 - 775)

## Judiciales

Juzgado de Letras y Garantía de Bulnes, en causa Civil Rol V-17-2020, por sentencia definitiva de fecha 7 de septiembre de 2020, se declaró la Interdicción definitiva de doña CHIRLY MARITZA BUSTAMANTE PAREDES, Cedula Nacional de Identidad N° 14.355.307-8, declarándosele asimismoprivada de la libre administración de sus bienes y se designó como curador definitivo a su Madre, doña MARIA ELENA PAREDES MARDONES, Cedula Nacional de Identidad N° 7.178.795-8. Ministro de Fe.

REVISTA

AGRO

290

AGRO

**Parlamentarios de Ñuble cuestionan propuesta de financiar con privados el embalse Zapallar**

**La agricultura chilena está pasando por un momento de grandes oportunidades"**

**Optimismo en fruticultores locales por la aprobación del System Approach**

**MOP descarta central hidroeléctrica en nueva concesión de La Punilla**

**La esperanza está puesta en las reservas de nieve**

El déficit de agua caída en la región, que supera el 40%, convierte a este año en el cuarto más seco de la última década de megasequía, sin embargo, los agricultores están optimistas por la reserva que representa la mayor cobertura de nieve en la cordillera respecto al año pasado, la que esperan tarde en derretirse, en un contexto de primavera fría, de manera que los caudales de los ríos puedan mantenerse hasta el verano.

REPORTAJE • 10-12

REVISA NUESTRA ÚLTIMA EDICIÓN EN:

http://papel.ladiscusion.cl/papeldigital/agro/2020/09

## Económicos

### Obituario



#### EXPRESIÓN DE GRACIAS

Que Dios bendiga y reciban nuestros sinceros agradecimientos a quienes nos acompañaron, con tantas muestras de cariño en sentimiento y presencia en la partida de nuestro querido esposo, padre, hermano, tío, cuñado y abuelo, señor

#### ADOLFO GUTIÉRREZ BONOMETTI

(Q.E.P.D.)

Sus funerales se realizaron el miércoles 4 de noviembre en Chillán.

#### LA FAMILIA

CHILLÁN, noviembre 15 de 2020



#### DEFUNCIÓN

Comunicamos el fallecimiento de nuestro Administrador y Jefe del Servicentro Petrosi

#### CARLOS AGUILERA ORTEGA

(Q.E.P.D.)

Sus restos están siendo velados en la parroquia San Jose Obrero y sus funerales se efectuarán hoy en el cementerio Parque Chillán (Los Héroes), Chillán después de una misa que se oficiará a las 15:00 hrs.

#### PERSONAL SERVICENTRO PETROSI

CHILLÁN, noviembre 15 de 2020



#### DEFUNCIÓN

Comunicamos el fallecimiento de nuestro querido Administrador del Servicentro Petrosi

#### CARLOS AGUILERA ORTEGA

(Q.E.P.D.)

Sus restos están siendo velados en la parroquia San Jose Obrero y sus funerales se efectuarán hoy domingo 15 de Noviembre en el cementerio Parque Chillán (Los Héroes) Chillán después de una misa que se oficiará a las 15 hrs.

#### ROBUSTIANO SILVA ESPINOSA, ROBUSTIANO SILVA VIDAL Y FAMILIAS

CHILLÁN, noviembre 15 de 2020



#### DEFUNCIÓN

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra Socia y Amiga, Señora

#### MARÍA ADELA OLALDE VALLEJO

(Q.E.P.D.)

Sus restos están siendo velados en su residencia particular en comuna de San Carlos y sus funerales se realizaron el día de ayer en el Mausoleo Español del Cementerio Municipal de Chillán

#### SOCIEDAD ESPAÑOLA DE BENEFICENCIA DE CHILLÁN

CHILLÁN, noviembre 15 de 2020



#### DEFUNCIÓN

Comunicamos el fallecimiento de nuestra querida esposa, madre, hermana y abuelita, señora

#### MARÍA INÉS PALMA RUBILAR

(Q.E.P.D.)

Sus restos están siendo velados en la capilla Santa Ana y sus funerales se efectuarán mañana lunes 16 de noviembre a las 12 hrs en el cementerio Parque Chillán después de una misa que se oficiará a las 11 hrs.

#### FAMILIA ORTEGA PALMA

CHILLÁN, noviembre 15 de 2020

EN LOS DETALLES ESTÁ  
**LA DIFERENCIA**  
Experiencia & Tecnología

Cotiza con nosotros:  
Anuarios y agendas escolares

Contacto:  
42 2221145  
Impresora@ladiscusion.cl

IMPRESORA  
**LA DISCUSIÓN**

## PUBLICA CON NOSOTROS

# GUÍA de OFICIOS & SERVICIOS



CONTACTA A NUESTROS EJECTUVOS

Amalia Reyes **98159398**

Gabriel Gutiérrez **978893294**

Sonia Faúndez **998255390**

**comercial@ladiscusion.cl**

**LA DISCUSIÓN**  
www.ladiscusion.cl

## Guía de Oficios

**MANANTIAL**  
es vida

Agua Purificada Manantial en diferentes formatos

LIBRE DE SODIO SIN CLORO 100% SALVABLE

haz tu pedido en  
**manantial.com**  
600 427 2200

**Larrañaga**

042-2223202 **RENT A CAR**  
www.larrañaga.cl

**POZOS PROFUNDOS**  
Captación de Aguas **SBS**

**POZOS PROFUNDOS PUNTERAS HABITACIONALES**  
**ARRIENDO BULLDOZER D6**

Rosauro Acuña 387 -  
Fonos: 998732778 / 956671497.  
Email: sbs.maquinaria@gmail.com - Chillán

**PROMOCIÓN \$9.900 VALOR MENSUAL GIMNASIO**

**Top Line sport & fitness**

**CONVENIO EMPRESAS**

VALIDO PLAN ANUAL MINIMO 4 PERSONAS

facebook.com/gimnasiotopline  
toplinechillan  
contacto@toplinegym.cl  
Isabel Riquelme 632  
Fono 42 2326107  
Chillán

**Vivero Chillán**

ÁRBOLES ORNAMENTALES, NATIVOS, FRUTALES, PLANTAS, FLORES, ARTÍCULOS DE JARDINERÍA Y MÁS.

Km 10 camino a Pinto, Chillán

Compra también Online en:  
**www.viverochillan.cl**  
+569 78533397  
@viverochillan

## BARRACA LLAIPEN

<p><b>ARRIENDOS</b></p> <p><b>Retro excavadora</b></p>	<p><b>CABAÑAS</b></p> <p><b>Ofertas</b></p> <p>CABAÑAS ECON. 3X6 MTS. \$745.000 + IVA CABAÑAS ECON. 6X6 MTS. \$1.995.000 + IVA</p>	<p>POLINES AGRICOLAS IMPREGNADOS</p> <p><b>OFERTAS</b></p> <p>POLINES 2A3" \$ 1700 MAS IVA POLINES 3A4" \$ 2150 MAS IVA POLINES 4A5" \$ 2400 MAS IVA</p>	<p><b>PLANTA IMPREGNADORA</b></p> <p><b>ÚLTIMA GENERACIÓN</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>MADERAS IMPREGNADAS</li> <li>DIMENSIONADAS - ELABORADAS</li> <li>POLINES IMPREGNADOS</li> <li>SERVICIO DE IMPREGNADO</li> </ul>	<p><b>MEDIAGUAS</b></p> <p><b>Ofertas</b></p> <p>Media Agua Econ. 3x3 M. \$495.000 + IVA Media Agua Econ. 3X6 M. \$695.000 + IVA</p>
<p>Las Canoas N° 755 Fono (042) 2261582 Celular: 994424027 - maderasllaipen@hotmail.com - Chillán Viejo</p>				

# VENTAS LA DISCUSIÓN



## Estimado Cliente:

Desde tu hogar, puedes ingresar a nuestra página y colocar tu aviso en nuestro diario digital.

Ingresa a **ventas.ladiscusion.cl**, o escanea el siguiente código QR:



**PUBLICA CON NOSOTROS!**

# Guía Profesional



**VACUNAS DISPONIBLES**  
 Hepatitis A / Hepatitis B / Tifus / Rabia /  
 Varicela / Meningitis / Rotavirus /  
 Tétanos / V.P.H.

CONVENIOS ESPECIALES UNIVERSIDADES /  
 INSTITUTOS / EDUCACION TÉCNICO PROFESIONAL  
 Y EMPRESAS

HORARIO ATENCION: LU-VIE 09:00 – 18:30 Hrs

VISA MasterCard MAGNA Red compra transbank.

**Ecuador nº 980, Chillán**  
**Fono: 42 - 23 80 900**  
**www.vivirsalud.cl**

## ABOGADO

**PAMELA JIMÉNEZ SEPULVEDA**  
 Abogada Magister en Derecho Penal  
 Avda. Libertad 674 of. 1, Chillán  
 +56992437274.  
 pjimenezsepulveda@gmail.com  
 Otras áreas: Familia, Civil

## DEFENSA TRIBUTARIA

**SAÚL MUÑOZ LTDA.**  
 Saúl Muñoz Sepúlveda  
 Postulado en Derecho Tributario  
 Contabilidad  
 Asesoría Tributaria  
 Reorganización Empresarial  
 Defensa Tribunal Tributario y Aduanero  
 Tribunales Ordinarios de Justicia  
 Edificio Don Alfonso of. 504  
 Fono: 42-2212932 saulm@tie.cl

## DERMATOLOGÍA

**DR. MIGUEL TORRES**  
 Especialista Piel - Cirugía de Lunares Tumores - Alergias - Uñas - Acné. Adultos Niños. Isapre - Fonasa - Particulares Clínica Chillán Pedro Aguirre Cerda 35 422433000

## GERIATRÍA

**JORGE ARGÜELLO GARZÓN**  
 Medicina Interna, Geriatría  
 Consulta en Centro Médico y Dental Dentysalud  
 Avda. Libertad 1148  
 Fono: 42-2238345  
 Consultas a domicilio, Particular  
 Fonos: 994335249, 971409189

## ODONTOLOGÍA

**DR. MIGUEL ÁNGEL CONTRERAS CARRASCO**  
 Cirujano Dentista  
 Periodoncista  
 Atiende: de lunes a viernes  
 18 de Septiembre 685  
 42-2224361 - 982073937

## OFTALMOLOGÍA

**MAS VISIÓN**  
 Dr. Rodrigo Neira Navarro  
 Oftalmólogo  
 Consultas Médicas-Urgencias  
 Médicas Cirugías Cataratas-  
 Cirugía para dejar los lentes  
 Blefaroplastia- Queratocono-  
 Glaucoma  
 Transplante de Córnea-  
 Retinopatía diabética  
 Equipos de última tecnología  
 Fonasa- Isapre- Particular  
 San Martín 1159, Concepción  
 Fonos: 41/2241002-  
 41/2247486

## P.PSICOLOGÍA

**DOUGLAS J. MUÑOZ GONZÁLEZ**  
 PSICÓLOGO  
 Especialista en Psicoterapia.  
 Adultos y Parejas.  
 Tratamientos a cuadros relacionados al área Afectiva, Cognitiva y Conductual.  
 Psicoterapia Presencial y Online.  
 \*Edificio Aranjuez, Bulnes 470, Piso 9, OF 96. 422558404.  
 psdouglaszm@gmail.com

## PSICOLOGÍA INFANTIL

MACARENA FISCHER VÁSQUEZ

Psicóloga Infanto – Juvenil  
 Especialista en trastornos Conductuales, emocionales, niños y adolescentes.  
 Clínica Santa Beatriz  
 Gamero 899  
 Fonos 422400235 - 983669365

42-2248559  
 knstet@gmail.com  
 El Roble #1040, Chillán

## PSIQUIATRÍA

**DR. ROLANDO CARRASCO JARDÚA**  
 - Psiquiatra  
 Centro Médico Cordillera  
 Av. Argentina 648  
 Fonos: 971895196  
 (42)2242118 – (42)2242135

## TRAUMATOLOGÍA

**CENTRO MEDICO KINESTET**  
 Traumatología  
 Kinesiología  
 Kinesiología Estética  
 Nutrición  
 Fonoaudiología  
 Reiki  
 Fonasa, Isapre, Particulares

## UROLOGÍA

**DR. JORGE KRAMM**  
 Especialista en Urología -  
 Cáncer Próstata-Impotencia-  
 Infecciones Urinarias-  
 Enfermedades Renales.  
 Vega de Saldías 695 -Of. 101  
 Fono: 422210928.



Resultados SUDOKUS

6	5	3	1	8	4	2	9	7
1	4	9	2	7	5	3	6	8
7	8	2	3	9	6	5	1	4
3	2	6	8	5	1	4	7	9
8	7	5	4	2	9	1	3	6
9	1	4	7	6	3	8	5	2
2	6	1	5	4	7	9	8	3
5	9	8	6	3	2	7	4	1
4	3	7	9	1	8	6	2	5

5	7	3	4	9	6	1	2	8
2	8	1	3	7	5	4	9	6
6	4	9	2	8	1	7	3	5
7	6	2	5	3	9	8	4	1
4	9	8	1	6	7	2	5	3
3	1	5	8	2	4	9	6	7
9	2	6	7	1	3	5	8	4
8	5	7	6	4	2	3	1	9
1	3	4	9	5	8	6	7	2



**Guía Profesional**

**PON EN MANOS DE NUESTROS LECTORES TU COMPROMISO PROFESIONAL**

**CONTACTA A NUESTROS EJECUTIVOS**

Gabriel Gutiérrez 978893294  
 Sonia Faúndez 998255390  
 Amalia Reyes 981591398

**comercial@ladiscusion.cl**

**LA DISCUSIÓN**  
 www.ladiscusion.cl

## País



## Recuperación de Navarro avanza "lentamente"

El senador Alejandro Navarro se mantiene estable y saliendo de la gravedad inicial, según informó el Hospital Higuera de Talcahuano. "Ha evolucionado satis-

factoriamente en lo cardiológico y está avanzando, lentamente, en la salida de la ventilación mecánica, proceso que puede demorar varios días", afirmó el centro asistencial

DIVERSAS MANIFESTACIONES EN EL PAÍS Y EN TERRITORIO "WALLMAPU"

# Recordaron dos años del asesinato de Camilo Catrillanca

**En la causa se encuentran acusados siete ex miembros de Carabineros y un abogado de la institución policial.** Fiscalía pide penas de hasta 15 años

POR: AGENCIAS \*diario@ladiscusion.cl / FOTOS: AGENCIA UNO



Cientos de personas marcharon en la ruta 5 sur, en las proximidades de Temuco.

**D**e norte a sur del país, pero sobre todo en su tierra, en la zona históricamente mapuche, conocida como "Wallmapu", que comprende principalmente las regiones de Biobío, La Araucanía y Los Ríos, miles de personas conmemoraron los dos años del asesinato del comunero Camilo Catrillanca, asesinado de un disparo en la nuca a manos de un efectivo de las Fuerzas Especiales de Carabineros en la comunidad de Temucucui, ubicada en la

comuna de Ercilla.

Los homenajes se reiteraron en la zona históricamente mapuche, conocida como "Wallmapu", que comprende principalmente las regiones de Biobío, La Araucanía y Los Ríos.

En Temuco se congregó también una caravana que recorrió parte de la Ruta 5, que forma parte de la carretera Panamericana.

En la causa se encuentran acusados siete ex miembros de Carabineros y un abogado de la institución policial.

El juicio, que comenzó en



En octubre se retomó el juicio contra los acusados por el homicidio.

marzo, se suspendió por la pandemia del nuevo coronavirus y se retomó a finales de octubre en el Tribunal Oral en lo Penal de Angol.

La Fiscalía pide penas de hasta 15 años de cárcel contra los ocho acusados por homicidio consumado, homicidio frustrado, apremios ilegítimos y prevaricación, entre otros delitos.

El caso estuvo desde el comienzo marcado por las irregularidades y contradicciones en el argumentario de los funcionarios, que inicialmente dijeron que habían sido em-

# 15

## AÑOS DE CARCEL

está pidiendo la Fiscalía contra los ocho acusados en el caso por la muerte del comunero.

boscados y que el tractor de Catrillanca se había cruzado en el tiroteo.

El peritaje de la Fiscalía, sin embargo, desestimó esa versión y el presunto autor del disparo, Carlos Alarcón, admitió luego que el abogado imputado, Cristián Inostroza, les indicó que entregaran una versión falsa.

Desde el Gobierno, el subsecretario del Interior, Juan Francisco Galli, también se refirió a la conmemoración.

En ese sentido, afirmó que "Carabineros de Chile ha tomado una serie de medidas para prevenir y evitar que ocurran situaciones similares" a la ocurrida el 14 de noviembre del 2018: "Así, por ejemplo, se han incorporado las cámaras corporales en el procedimiento policial, particularmente cuando se usan armas de fuego o armas menos letales", indicó el subsecretario.

**COMENTA E INFÓRMATE MÁS EN:**  
www.ladiscusion.cl

## Minsal reportó 1.644 contagios nuevos y 39 fallecidos



El Ministerio de Salud reportó 1.644 casos nuevos y 39 fallecidos inscritos en el Departamento de Estadísticas e Información de Salud (DEIS) en las últimas 24 horas.

Del total de 1.644 contagios nuevos, 1.093 casos tienen síntomas y 536 son asintomáticos, llegando a un total de 529.676 desde que se inició la pandemia por Covid-19 en el país y también se informó que existen 9.358 casos activos.

Respecto a los fallecidos, la última jornada se registraron 39 decesos, los que se suman a un total de 14.777 muertes por coronavirus.

Y acotó que "los servicios religiosos también con aforos reducidos, pero van a poder celebrar las ceremonias eclesiales".

Además, apuntó que las fiscalizaciones continuarán, particularmente en las filas: "ahora frente a un nuevo retiro del 10 por ciento, ya nos hemos comunicado con las AFP que no vamos a aguantar el desorden que tuvieron la última vez, ya tenemos una ordenanza que los concejales aprobaron, que ellos tienen que hacerse cargo de las zonas de espera".

El ministro de Salud, Enrique Paris, mostró su preocupación por la Región de Los Lagos, debido a que Osorno se sumará a Puerto Montt e iniciará toque de queda a las 20:00 horas.



## PLAN CUADRANTE CHILLÁN

**CUADRANTE 1: 97 669 66 13**  
Norte: Bandedón central Av. Ecuador; **Oriente:** Bandedón central Av. Argentina; **Sur:** Bandedón central Av. Collín; **Poniente:** Bandedón central Av. Brasil.

**CUADRANTE 2: 97 669 66 17**  
Norte: Límite comunal San Nicolás/San Carlos; **Oriente:** Eje central Av. Andrés Bello entre Chacabuco y límite comunal Coihueco/San Carlos; **Sur:** Bandedón central Av. Ecuador.

**CUADRANTE 3: 97 669 66 22**  
Norte: Centro puente El Ala, centro río Ñuble hasta Centro Ruta 5, límite comuna San Nicolás; **Oriente:** Centro Ruta 5 y bandedón central de Av. O'Higgins hasta Av. Ecuador.

**CUADRANTE 4: 97 659 79 92**  
Norte: Límite Portezuelo; **Sur:** Límite Chillán Viejo; **Este:** Límite 2da. Comisaría Chillán; **Oeste:** Límite Ránquil.

**CUADRANTE 5: 97 669 66 10**  
Norte: Sur bandedón central Collín, entre bandedones centrales Av. O'Higgins y Av. Argentina; **Oriente:** Poniente eje central variante Collín, entre ejes centrales Collín y Barros Arana al poniente eje central.

**CUADRANTE 6: 97 669 65 85**  
Norte: Sur eje central Cristóbal Colón, entre ejes centrales Collín y Covadonga; **Sur:** Eje central Covadonga, entre ejes centrales Cristóbal Colón y Los Puelches; **Poniente:** Eje central Los Puelches entre eje central Covadonga.

**CUADRANTE 7: 97 669 65 89**  
Norte: Av. Francisco Ramírez desde Av. Argentina hasta Av. Libertad Oriente; **Este:** Desde prolongación Av. Libertad Oriente hasta límite predial norte eje Calle Río Las Minas; **Sur:** Av. Circunvalación centro desde límite predial norte eje Calle Río Las Minas hasta proyección Calle Esmeralda, desde proyección sobre Av. Circunvalación hasta Av. Los Puelches; **Oeste:** Av. Argentina centro, desde Cristóbal Colón hasta Av. Francisco Ramírez.

**CUADRANTE 8: 93 403 74 09**  
Norte: Chacabuco y Ruta N-49, desde Ruta N-45; **Este:** Límite urbano comuna Chillán; **Sur:** Av. Libertad Oriente y Av. Francisco Ramírez; **Oeste:** Av. Argentina y Av. Vicente Méndez centro.

# Mundo



**Pandemia cobra más de 1 millón 305 mil víctimas**

La pandemia del nuevo coronavirus ha provocado al menos 1.305.039 muertos en el mundo desde que la oficina de la OMS en China. Desde el comienzo

de la epidemia más de 53.438.640 personas contrajeron la enfermedad. De ellas al menos 34.324.500 se recuperaron, según las autoridades.



## Argentina investiga "presunta amenaza terrorista"

El gobierno de Argentina investiga la veracidad de una denuncia anónima recibida en la embajada argentina en el Reino Unido que alertó sobre el ingreso al país de material explosivo desde Paraguay para atentar contra la comunidad judía, informó este sábado el ministerio de Seguridad en un comunicado.

Según el parte, la denuncia indicaba el supuesto ingreso a territorio argentino de "nitrito de amonio, componente utilizado para la fabricación de explosivos, por parte de una persona proveniente de la República de Paraguay".

"Desde ayer (por el viernes) la Dirección General de Coordinación Internacional de la Policía Federal Argentina realiza tareas de investigación criminal con el fin de identificar al individuo mencionado en la denuncia a quien se le atribuye la intención de ingresar dicha sustancia para una bomba en Argentina en un objetivo judío", reza el parte.

Frente a esto el ministerio "dispuso una serie de medidas preventivas y de investigación" para lo cual desplegó fuerzas federales con el objetivo de "extremar los controles atento al potencial intento de ingreso de la persona en cuestión".

También se dio intervención a la justicia federal y se puso en alerta a la Dirección Nacional de Migraciones.

El presidente de la Delegación de Asociaciones Israelitas Argentinas (DAIA), Jorge Knoblovits, admitió que esa institución "ya estaba informada y tenía conocimiento" de la denuncia recibida por vía diplomática.

## CONCENTRACIÓN EN WASHINGTON

# Seguidores de Trump se reúnen para denunciar fraude sin pruebas

**Pese a que el mandatario insinuó que reconocería los resultados finalmente no lo hizo. Últimos conteos alargan la ventaja de Biden.**

POR: AGENCIAS \*diario@ladiscusion.cl / FOTOGRAFÍA: AFP

**E**l presidente de Estados Unidos, Donald Trump, fracasó en su intento de acceder a un segundo mandato, pero miles de sus seguidores realizaron el sábado una protesta festiva en Washington para expresarle su "amor" y denunciar lo que consideran un "robo" electoral, pese a la ausencia de pruebas.

En su trayecto desde la Casa Blanca para ir a jugar al golf, el presidente republicano, que todavía no ha reconocido su derrota en las elecciones frente al demócrata Joe Biden una semana después de conocerse los resultados, pudo ver desde su limusina blindada a unas 10.000 simpatizantes reunidos en el centro de la ciudad.

El convoy presidencial pasó frente a la Plaza de la Libertad, donde los congregados gritaban "¡Cuatro años más!, ¡Cuatro años más!" o "¡USA!, ¡USA!".

Una escena inusual en el corazón de la capital estadounidense, donde Biden obtuvo el 3 de noviembre el 90% de los votos de la ciudad.

El presidente saludó en Twitter las manifestaciones en su honor y, exagerando su convocatoria, aprovechó la ocasión para reiterar sus acusaciones -sin fundamento- del supuesto fraude electoral del que se dice víctima.

"Cientos de miles de personas muestran su apoyo en (Washington) DC. Ellos no tolerarán una elección



Admiradores de Trump se concentraron en Washington donde el 90% votó por Joe Biden.

# 306

## VOTOS ELECTORALES

consiguió Biden, contra los 232 del presidente saliente, la misma diferencia que tuvo éste con Hillary Clinton.

amañada y corrupta!", tuiteó por la tarde.

Su portavoz Kayleigh McEnany fue aún más lejos, refiriéndose a "más de un millón de personas".

A última hora de la tarde, la policía de Washington anunció que había realizado 10 arrestos, cuatro de ellos por infringir la ley de armas de fuego y uno por violencia contra un policía.

Los resultados de todos los estados ya fueron anunciados por las grandes cadenas de televisión del país. Biden consiguió 306 votos electorales, contra los 232 del presidente saliente: justo las mismas cifras, pero a la inversa, que en la victoria del magnate republicano -califi-

cada entonces por él como un "maremoto" - frente a Hillary Clinton en 2016.

Aunque todavía debe realizarse un recuento de los votos en Georgia, donde la diferencia es muy pequeña entre ambos candidatos, el resultado no cambiará nada el desenlace final: Biden dispone, pase lo que pase en Georgia, de los 270 votos electorales necesarios para abrirse las puertas de la Casa Blanca.

Los manifestantes pro-Trump recorrían las calles en su mayoría sin mascarillas contra el coronavirus y clamando un segundo mandato para el republicano.

El exvicepresidente de Barack Obama, que cumplirá la próxima semana 78 años, salió este sábado por la mañana a dar una vuelta en bicicleta por las cercanías de su casa de vacaciones en Rehoboth Beach, en Delaware.

Trump, por su parte, continúa extendiendo la confusión sobre sus intenciones.

Este viernes estuvo a punto de reconocer la victoria de su rival, pero retrocedió in extremis.

"Con suerte, lo que pase en el futuro, quién sabe qué gobierno será, supongo que el tiempo lo dirá", afirmó.

Varias agencias federales han rebatido frontalmente las acusaciones de irregularidades vertidas por el presidente.

**COMENTA E INFÓRMATE MÁS EN:** [www.ladiscusion.cl](http://www.ladiscusion.cl)



**Sector Monteleon San Nicolás**

**Contactarse al 942744145**

10 minutos de Chillan, Parcela de 5.000 m2, inmediato pavimento, caminos estabilizados, factibilidad de luz y agua, 10 primeros sitios con empalme de luz, desde \$18.000.000 crédito directo.

[www.parcelaslaalameda.cl](http://www.parcelaslaalameda.cl)

## Cartelera

Teatro Municipal de Chillán

CARTELERA DE ARTES ESCÉNICAS



**RETRATOS: NISSIM SHARIM**

Un homenaje a su gran legado a través de este homenaje monográfico artístico del año 2020.



**RECUERDOS DE LINDO PAIS ESQUINA CON VISTA AL MAR**

En esta obra de teatro, Nissim Sharim habla sobre la experiencia que tuvo el año 1972 al momento de ser el primer embajador del Teatro ICTUS.

Programación disponible en **TEATROAMIL.TV**

CARTELERA DE ARTES ESCÉNICAS



**Lindo país esquina con vista al mar**

Una mirada al cambio climático de hoy de los 90, llevada a escena por la Compañía de Teatro ICTUS.



**MIERDA, MIERDA, LA FUNCIÓN DEBE CONTINUAR: La historia del ICTUS**

Capítulo sobre una de las organizaciones teatrales más importantes de Chile, símbolo fundamental de la resistencia cultural en el teatro.

Programación disponible en **TEATROAMIL.TV**

# La Semana

## Escaños reservados para los pueblos originarios en la Constituyente

La participación de los pueblos originarios y la inclusión en general –de género e independientes– es una clave de la propia conformación democrática. En este sentido, el tema de los escaños indígenas no solo implica cumplir con una demanda legítima de los pueblos indígenas en Chile, sino que es un requerimiento para toda la sociedad que aspira a consolidar su democracia. A mayor inclusión más posibilidades que la Nueva Constitución dé cuenta de los diversos proyectos sociales que alberga nuestra sociedad.

Al mismo tiempo, los pueblos indígenas tienen derecho –como naciones originarias– a tener una voz, con posibilidades efectivas de tomar parte en las decisiones políticas, respecto del orden que vendrá, ello es mucho más que una demanda indígena por la ampliación de los derechos. Es una cuestión de legitimidad democrática.

Esta cuestión dice relación con cuestiones contingentes de relevancia. Primero, Chile ha suscrito diversos instrumentos internacionales de derechos humanos en los cuales se reconocen un estatuto de derechos a los pueblos indígenas. Pero esos derechos, con frecuencia, entran en tensión con el ejercicio de otros derechos fundamentales, en materia de propiedad, de explotación y/o de protección de recursos naturales; o bien, surgen demandas por el derecho humano al agua, por derechos de participación política, por educación o salud diferenciada. También hemos conocido casos de colisiones de derechos fundamentales en materia de derechos de género, en materia de “justicia indígena” o “jurisdicción indígena”, en materia penal y otros tantos campos.

En todos esos casos, la labor constituyente que enfrentaremos



Es probable que todo no quede resuelto en la Nueva Constitución, pero es la oportunidad de expresar abiertamente los proyectos políticos de unos y otros”

**JUAN JORGE FAUNDES**  
ABOGADO, DOCENTE UA

es esencial para definir cuál será el marco constitucional que defina estas cuestiones en Chile. Ahora bien, es probable que todo no quede resuelto en la Nueva Constitución, pero es la oportunidad de expresar abiertamente los proyectos políticos de unos y otros, las agendas de los pueblos indígenas y alcanzar un texto constitucional mucho más armónico con nuestra realidad social multicultural y adecuado a las obligaciones internacionales del Estado en materia de derechos humanos.

En el mismo sentido, el proceso constituyente es la oportunidad de definir, en una representación significativa y con una participación activa de los pueblos indígenas, los aspectos centrales de las demandas territoriales pendientes y construir un camino que avance en el marco de nuevas relaciones del Estado con los pueblos indígenas.

Todo lo expuesto, primero, hace imprescindible la implementación de los escaños reservados para los pueblos indígenas.

Segundo, el mecanismo para estos escaños en la elección de los delegados constituyentes es central en la pretensión de asegurar la legitimidad democrática indicada y la capacidad efectiva de los pueblos indígenas para incidir en el proceso decisorio constituyente.

En este marco, la futura Comisión Constitucional, con representación indígena efectiva, exige acordar el mecanismo para escaños reservados indígenas; que se establezca un cupo total (sobre los 155 delegados ya establecidos) que exprese, a lo menos, la presencia demográfica de los pueblos originarios, en general y proporcional entre pueblos; que se respete el derecho a la auto identificación, expresión personal de la libre determinación, reconocido internacionalmente; establecer los equilibrios de género está fuera de cualquier debate e integrar a los pueblos que hasta hoy luchan por su reconocimiento efectivo, como Selk'Nam y los afrodescendientes.

### OPINIÓN



Los escaños no son igual a la autodeterminación, pero pueden ser sin duda un paso para, por una vez, aumentar el poder político de las naciones indígenas”

**MARTÍN LLANCCAMAN**  
MAGÍSTER EN FILOSOFÍA

Una vez más queda pospuesta la votación en Sala del Senado por escaños reservados para pueblos indígenas. El atraso en la materia no es casual y responde tanto a la intención de bloquear y recortar la iniciativa por parte de sectores de la derecha, como al monopolio paternalista que la centroizquierda (representada en los senadores De Urresti, Huenchumilla y Araya) ha hecho con respecto a la propuesta.

Aprobada en la comisión de Constitución el 30 de octubre, la iniciativa apenas se impuso por 3 votos a 2 y contempla hasta ahora 24 escaños reservados que se añadirían a los 155 de la Convención Constitucional. La fecha de discusión en Sala (se necesita el respaldo de 26 senadores para que sea ley) se ha pospuesto dos veces y tiene en horizonte el día martes 17 de noviembre. Mientras más se atrasa la votación, más desigual se vuelve el camino para cualquier persona de pueblos originarios que se esté planteando seriamente participar de la instancia constituyente.

Las razones para la dilación son múltiples, pero una de ellas está pesando más que otras: después del aplastante triunfo del Apruebo a finales de octubre, la cuestión de los constituyentes –para los partidos– se ha transformado en un sordo e impertinente cálculo electoral. Es un hecho que 24 escaños adicionales representarían un séptimo (13% aproximadamente) de todos los votos de la futura asamblea, lo que a la hora de deliberar cuestiones fundamentales de la nueva Constitución podría representar un punto decisivo, convirtiendo a los y las constituyentes indígenas en protagonistas inesperados.

La derecha ve con incertidumbre esta fórmula supernumeraria de cupos y mediante su rechazo a los escaños trata desesperadamente de proyectar un porcentaje de constituyentes afín a sus ideas. Los 23 escaños indígenas y un escaño para el pueblo afrodescendiente sin duda que le desordenan el naípe.

En cuanto a la centroizquierda, esta convenientemente solo

reactivó la discusión de escaños una vez que tuvo los resultados del plebiscito a la vista. En la semana posterior al 25 de octubre, el diagnóstico triunfalista de la oposición es que la ciudadanía les había dado una señal, que ellos como partidos –y no la sociedad civil o las organizaciones de base– estaban llamados a responder. Confiados en que aprobar cupos supernumerarios era aumentar sus posibilidades de obtención de asientos en la nueva Constitución, retomaron un proyecto que no se habían molestado para dejarlo dormir por diez meses.

Aún más, con premura y cierta arrogancia, descartaron indicaciones y alternativas sobre la reforma que sí habían surgido de colectividades indígenas, tales como la propuesta de Identidad Territorial Lafkenche (ITL), que apuntaba a macrozonas y no a un único distrito nacional. Lo verdaderamente grave es que, para asegurar una victoria en el Senado, los representantes de la vieja Concertación ya están dispuestos a reducir los números de cupos, pues el mismo Huenchumilla, al día siguiente de la estrecha votación en la comisión, pedía “una señal” a las organizaciones indígenas sobre cuanto o en qué números se podía ceder o negociar.

Un número menor a 24 asientos en la constituyente, supone una nueva muestra de paternalismo y tutelaje por parte de los partidos, además de una relegación de cualquier forma de poder y participación indígena.

Los escaños no son igual a la autodeterminación o la autonomía, pero pueden ser sin duda un paso para, por una vez, aumentar el poder político de las naciones indígenas y comenzar a revertir la larga tutela, colonización y derechos de segunda categoría que fueron impuestos con el Estado

### TOP FIVE

#### CHILLÁN



Millonarias demandas en contra de la municipalidad

La Municipalidad de Chillán enfrenta en la actualidad dos demandas interpuestas por la actual concesionaria de los estacionamientos de superficie y subterráneos, ECM, y la ex operadora de la mantención de áreas verdes, OHL.

Los requerimientos de ambas empresas suman más de \$5.500 millones, 4.400 la primera y 1.100 la segunda.

#### POLICIAL



Con barricadas exigen justicia tras asesinato de joven

Pancartas, cánticos, barricadas y neumáticos ardiendo en plena avenida Mariscal Ruiz de Gamboa motivaron la presencia del GOPE de Carabineros de Chillán, el pasado lunes. Cerca de 60 vecinos, amigos y familiares de Joshua Navarrete, protestaron exigiendo justicia para el joven de 23 años que fue asesinado de dos balazos disparados desde un camión que ingresó al pasaje en donde vivía.

#### POLÍTICA



Amplio respaldo al retiro del segundo 10%

Un contundente triunfo obtuvo ayer en la sala de la Cámara de Diputados el proyecto que permite un segundo retiro del 10% desde las AFP, el cual fue aprobado en general por 130 votos a favor, 18 en contra y dos abstenciones. La moción, impulsada por la diputada humanista Pamela Jiles, contó con amplio respaldo de los legisladores de Chile Vamos, pese a la postura contraria del gobierno.

#### REGIÓN



Asaltos con armas de fuego se duplicaron este año

El aumento de tenencia y utilización de armas de fuego por parte del hampa es un fenómeno que escala en Chile y ante el que Ñuble no es la excepción. Los casos de robos en que se utilizaron armas de fuego subieron de 34 el año pasado, a 59 este año, sin contar los delitos de homicidio, explicó el fiscal Álvaro Hermosilla, jefe de la unidad de Análisis Criminal del Ministerio Público Regional.

#### AGRICULTURA



Ministro impulsa granja china en San Nicolás

El ministro de Agricultura, Antonio Walker, visitó el jueves San Nicolás y dio a conocer detalles del proyecto Granja China en Chile, que ejecutará Fedefruta en un terreno de 10 hectáreas que el SAG le entregó en comodato. El proyecto se emplazará en una fracción del Fundo San José de Bellavista, de 452 hectáreas, y apunta a conocer cultivos y tecnología del gigante asiático.

# Pulso Semanal

## FRASES DE LA SEMANA

Este episodio ha sido provocado por un gobierno incompetente, que nunca dio el ancho para asumir esta crisis. Un gobierno que confunde el gasto público con los costos de una empresa"

**GUSTAVO SANHUEZA DUEÑAS**  
DIPUTADO UDI POR ÑUBLE

La pregunta que uno se hace es si el alcalde Zarzar sabía de estos hechos, o no. Si lo estaba, debió denunciar y si no, uno se pregunta qué grado de control tiene sobre el municipio"

**FELIPE HARBOE BASCUÑÁN**  
SENADOR PPD POR ÑUBLE

## ENCUESTA

**81%** ¿Usted ha sufrido de algún trastorno del sueño durante la pandemia?



**19%**

975 votantes en [www.ladiscusion.cl](http://www.ladiscusion.cl)

SERÁ NOTICIA \*



## Continúa en el Senado debate sobre segundo retiro del 10%

El martes 17 de noviembre se retomaría, en la comisión de Constitución del Senado, el debate en torno al segundo retiro del 10% desde las AFP.

El presidente de la instancia, senador Alfonso de Urresti (PS), aseguró que se citará con urgencia la próxima semana a una nueva sesión para comenzar a votar en general y particular el proyecto, a la vez que anunció que se presentarán algunas indicaciones para complementar el texto despachado por la Cámara de Diputados.

## LA NOTICIA EN CIFRAS

El municipio de Chillán aprobó esta semana el plan de educación 2021 y el financiamiento para cubrir déficit del sistema local

**2.441**

MILLONES DE PESOS

traspasará la municipalidad al Departamento de Educación para enfrentar el déficit del sistema

**936**

DOCENTES TIENE EL SISTEMA MUNICIPAL. EN PROMEDIO ATIENDEN A NUEVE ALUMNOS

**8-1**

fue la votación que aprobó el PADEM 2021 en el Concejo Municipal

**8.175**

ESTUDIANTES ES LA PROYECCIÓN DE MATRÍCULA PARA EL PRÓXIMO AÑO

**12,6%**

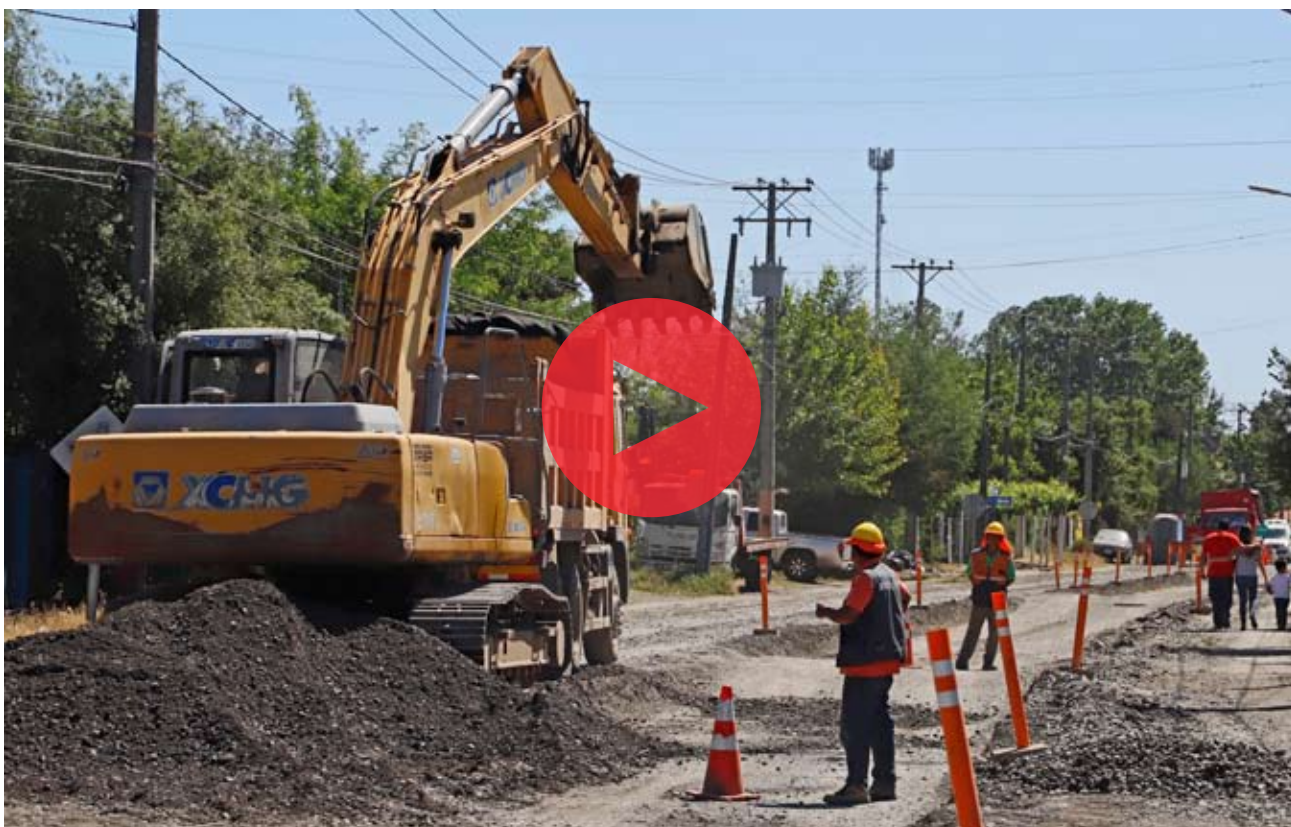
CAYÓ LA MATRÍCULA EN 2016-2020

**42.597**

TOTAL DE ALUMNOS

QUE TIENE EL SISTEMA ESCOLAR EN CHILLÁN

## VIDEO



Una inversión de 1.609 millones de pesos está ejecutando la Municipalidad de Chillán con el objetivo de mejorar el pavimento en el sector Las Mariposas, en el oriente de la ciudad, donde la carpeta asfáltica ha sido afectada por el tiempo y el paso de vehículos de gran tonelaje. Los recursos fueron aportados por el Gobierno Regional

## Post&tweets destacados



**@AMARTINEZJELDRS**

Las mujeres tenemos una muy baja participación en política. En Chile, de 344 municipalidades, sólo 41 son lideradas por mujeres. No permitamos que nos excluyan de ningún espacio.



**PATRICIO PALMA MOLINA**

Es hora de un cambio estructural en el municipio de Chillán. Cuando las autoridades se perpetúan en el poder aparecen los vicios. Por eso lo mejor es un cambio y al momento de votar acuérdense de los corruptos



**JORGE CONCHA CANDIA**

Parquímetros para los bomberos de Chillán! No para esos piratas! Aprendan a otras comunas de Chile!



**@LAFUNDACION SOL**

Sumando el primer y segundo retiro de las AFP, trabajadores/as podrían llegar a aportar cerca de US\$35.000 millones para cubrir la crisis, monto siete veces mayor que los recursos que ha entregado el Gobierno para apoyar a los hogares en Chile.



# Cultura & Espectáculos

**E**sta semana, la Seremi de las Culturas, las Artes y el Patrimonio dio a conocer que ya están disponibles los recursos para llamar a concurso a la entidad que deberá hacer el estudio de diseño del nuevo Museo Regional en el sector de Ultraestación. Con el fin de celebrar el hito, llegó hasta la zona el subsecretario de Patrimonio, Emilio de la Cerda, quien conversó en extenso con La Discusión para abordar este y otros temas de interés cultural.

Esta semana usted celebró el hito del museo con la propia comunidad ¿Cómo toma el inicio de este proceso?

Es una noticia muy alegre, trabajada desde la creación de la región con el Gobierno Regional y distintos ministerios como el MOP, el Minvu (porque el Museo estará en el Parque Ultraestación), el Ministerio de las Culturas. Es un sitio aledaño a la línea del tren y el proyecto fue incorporado en el Plan Nacional de Infraestructura Nacional, es un compromiso de esta administración pero que está llamado a ser continuado por las futuras administraciones. Se ha trabajado con la autoridad local para recuperar ese espacio. EFE tenía un proyecto en el lugar, pero lo adaptaron para permitir el parque y el museo. El guión del Museo Regional aún no está escrito, será realizado por la propia comunidad. Tendrá el pasado precolombino, la realidad fronteriza de la zona, y toda la artesanía y el conocimiento campesino de la región, también tendrá un capítulo especial de los grandes artistas que la región ha dado. La región se entiende a sí misma desde esta impronta.

**Hablando de Quinchamalí. Ahí se ha hecho un trabajo importante de difusión, pero al parecer algo falta para que la gente llegue como lo hace a Pomaire, por ejemplo...**

Para nosotros todo lo que significa Quinchamalí como tradición alfarera en clave de conocimiento campesino heredada de técnicas precolombinas, es una joya de Chile. Se trata de una artesanía muy particular, de una belleza enorme y de una técnica muy compleja. Como Ministerio venimos dialogando con las loceras desde hace bastante tiempo en el marco de la Convención de Patrimonio Inmaterial de Unesco. Chile ratificó esa convención y establece un procedimiento de salvaguardia par alas manifestaciones de Chile. Se ha dado que las propias artesanas han solicitado al Estado la inscripción de su conocimiento en el registro de patrimonio inmaterial de Chile. Hay un compromiso y desde esa experiencia hemos venido trabajando en la postulación del conocimiento alfarero y campesino de Quinchamalí y

EMILIO DE LA CERDA, SUBSECRETARIO DE PATRIMONIO

## “No hemos soltado las gestiones para que se reanude el proyecto de la Capilla San Juan de Dios”

**La autoridad del Ministerio de las Culturas, las Artes y el Patrimonio visitó esta semana la zona para celebrar el hito del futuro Museo Regional.** En su visita, también visitó Quinchamalí y la ciudad natal de Virginio Arias. Asimismo, conversó en extenso con La Discusión.

**POR:** CAROLINA MARCOS \*cmarcos@ladiscusion.cl / **FOTO:** MAURICIO ULLOA



Emilio de la Cerda estuvo presente en el hito que celebró esta semana el comienzo del proyecto de Museo Regional.

**●** Emilio de la Cerda concedió una extensa entrevista a Diario La Discusión.

Santa Cruz de Cuca en la lista representativa de patrimonio inmaterial. En los últimos meses, fruto de mucho diálogo, estamos decidiendo enviar en marzo del 2021 el expediente a Unesco bajo la figura de Salvaguardia Urgente. No basta con reconocerla, hay que hacer otras acciones como las de acceso, o señalética. Otras tiene que ver por cómo se transmite el conocimiento, previsión social, cambio climático, entre otras. Se trata de toda la cultura que está alrededor de la manifestación y que la sustenta.

**La Capilla San Juan de Dios, Monumento Nacional, tenía los recursos para su restauración, sin embargo a raíz de la pandemia, esos recursos se desviaron a otras áreas ¿Qué se le puede decir a la comunidad que estaba esperanzada en esa recuperación?**

Nosotros hemos seguido de cerca el proceso, tanto del hospital con el rescate de los hallazgos arqueológicos, como de la capilla. Teníamos muy buenas gestiones hechas con el intendente y el MOP para ejecutar el proyecto por tres



La Capilla San Juan de Dios es Monumento Histórico y nosotros como Estado tenemos un compromiso de conservar el patrimonio de Chile.

mil millones. Al igual que en todo Chile, las prioridades se reordenaron primero con la revuelta de octubre del 2019 y luego con la pandemia. La

### Capilla

Hace unos meses se dio a conocer que los recursos destinados a la recuperación de la Capilla San Juan de Dios se redestinaron por el Covid.

capilla es Monumento Histórico y nosotros como Estado tenemos un compromiso de conservar el patrimonio de Chile. Para eso se protegen, no para que se caigan. Nosotros no hemos soltado las gestiones para que ojalá lo antes posible se puedan asignar los recursos de ejecución de ese proyecto. Es importante que se haga sin demasiada dilación aun entendiendo el momento complejo en el que está el país. Nosotros tenemos la convicción de que el patrimonio cultural es parte del desarrollo de las sociedades y no es algo que uno pueda postergar porque los valores simbólicos que están en juego son tan importantes como los valores materiales. Nosotros en sociedad vivimos de valores de distinta naturaleza que interactúan, y para las comunidades locales y nacionales, el patrimonio debe cuidarse porque es parte de su identidad. Mantenemos las conversaciones, creemos que se tiene que poder priorizar y estamos trabajando en eso. Sobre todo para que el proyecto técnico no se venza. En el tiempo los inmuebles acumulan más daños, por sismos, lluvias y eso obliga a revisar las propuestas técnicas. Queremos que en el plazo más breve se puedan retomar las obras para recuperarlo y que el conjunto completo de hospital más capilla se pueda abrir lo más simultáneo posible para el uso de la comunidad.

**COMENTA E INFORMATE MÁS EN:**  
www.ladiscusion.cl

## Cultura & Espectáculos

ESTE 2020 LA COMPETENCIA ENTRÓ EN EL ÁREA INTERNACIONAL

# Tanagra se prepara para primer salón virtual en medio de la pandemia

**La presidenta de la entidad, Carmen Egaña, entrega detalles de la inauguración para el 23 de noviembre.** Además, se prepara para el lanzamiento de un libro que detalla la colección.

**POR:** CAROLINA MARCOS CH. \*cmarcos@ladiscusion.cl / **FOTOS:** MAURICIO ULLOA G.



El 23 de noviembre se lanza la versión digital de la muestra del Salón Anual de este año. Varios trabajos dicen relación con la pandemia.

La pandemia ha obligado al mundo entero a adaptar situaciones y actividades y en Chillán esto tiene varios ejemplos. Uno de ellos es la Corporación Tanagra, entidad que este 2020 cumplió 91 años de vida convirtiéndose en la agrupación cultural más antigua de la región de Ñuble y una de las más tradicionales del país. Por esto, el Salón Anual este año también debía ser distinto y fue así como se hizo un llamado a nivel internacional, a diferencia de todos los años anteriores.

Carmen Egaña precisa que se recibieron más de cien trabajos desde países como Argentina, México, Bolivia, Perú, Brasil, Colombia, Venezuela, Ecuador, Italia, Rumania, España, Portugal y Chile. La inauguración de esta muestra virtual está programada para el 23 de

**13** países estarán presentes en el salón de este año, un hecho inédito de Tanagra.

noviembre y se difundirá a través de redes sociales.

En este salón virtual se darán a conocer los aproximadamente 36 artistas seleccionados de la mano de un jurado que estuvo encabezado por el ganador del salón del 2019, Luciano Venegas. A él se sumaron otros nombres como Gonzalo Espinoza, Luz María Sánchez y Andrés Michael Silva.

“A pesar que ya teníamos experiencia con otros dos salones virtuales que organizamos este año (uno de ellos el de invierno), ha sido un tanto difícil para nosotros meternos en esto. Sin embargo, el proceso fue por lejos una de las mejores experiencias. Dentro de la agrupación tenemos personas que nos han colaborado, como Juan Gatica, quien es profesor del Colegio Alemán. Él nos ha estado ayudando con las imágenes y hemos podido salir adelante”, cuenta la presidenta

a La Discusión sonriendo porque tras la declaración de la emergencia sanitaria en marzo pasado, el panorama se había tornado un poco incierto para los desafíos programados en torno a este año.

“Yo creo que este 2020 hemos perdido algunas cosas, como el contacto físico, pero hemos ganado largamente en otras. Estamos muy contentos porque la gente nos ha escrito, nos ha mandado fotografías de sus obras y los artistas del extranjero se han mostrado felices de este nuevo acercamiento con nuestro país”, indicó Carmen.

“Se han recibido obras (en fotografías) en diferentes técnicas, formatos y temas variados, con bastante inclinación a los acontecimientos actuales, es decir, a la pandemia. Las edades de los 113 participantes van desde los 19 a los 92 años. Nosotros hemos llamado a la actividad Salón Aniversario

2020 de Integración, buscando nuevas alianzas para hacer más fácil la convivencia, crear y desarrollar nuevas propuestas pictóricas, pensando que la actividad también es un factor protector de la salud mental. Saber que no estamos solos y recibir obras de variados artistas, donde nos muestran sus costumbres y sus necesidades, nos ayuda a enfrentar estos tristes y dolorosos momentos que vive la humanidad”, precisa la presidenta.

Y a pesar que debido a la contingencia este año no hubo premios, Carmen dice que se logró que este hecho no fuera obstáculo para participar con obras que son el fiel reflejo del trabajo de observación del mundo que rodea a cada participante. “Este año ha sido muy complejo, aún así la Corporación Grupo Tanagra agradece a todos quienes nos apoyaron en difundir esta noble iniciativa. Algunos de ellos



Tanagra este año cumplió 91 años de vida en medio de la pandemia del Covid-19.



“Estamos muy contentos, nos ha mandado fotografías de sus obras y los artistas del extranjero se han mostrado felices de este nuevo acercamiento con nuestro país”



“Crear y desarrollar nuevas propuestas pictóricas, pensando que la actividad también es un factor protector de la salud mental”

son la Corporación Cultural Municipal, el Teatro Municipal de Chillán, los Acuarelistas de Chile y a todos los artistas participantes”.

### El futuro

Carmen no descarta que en años siguientes la modalidad online pueda continuar. “Yo creo que esto se podría mantener, y la idea será un gran desafío para la directiva que viene”, precisa confirmando que este es su último año a cargo de las riendas de la institución.

Como una de las últimas gestiones de Carmen Egaña, se encuentra la edición de un libro catálogo que está siendo impreso por estos días en Empresas La Discusión. La publicación reúne una gran parte de obras que pertenecen a la corporación cultural y que ha recibido en estas más de nueve décadas de funcionamiento. “Nosotros entendimos que el legado que custodiamos le pertenece a toda la región y nos entusiasma la idea de editar este catálogo para que las personas puedan ver de forma ordenada gran parte de la colección que custodia Tanagra. Este es un esfuerzo de varios profesionales, y está financiado por el Gobierno Regional de Ñuble”, dice respecto al libro que será lanzado a fines de diciembre próximo.

El catálogo reúne cuadros y reseñas de varios pintores que han cedido o donado parte de sus obras a Tanagra. Así mismo, cuenta con autores de piezas que han ganado los sucesivos salones anuales. “Se trata de un material que nos da cuenta del gran legado de la corporación, a través de cientos de artistas que han querido dejar una huella mediante sus propuestas a esta ciudad. Nosotros esperamos que este libro sea del agrado de toda la comunidad”, explicó.

**COMENTA E INFORMATE MÁS EN:**  
www.ladiscusion.cl

## Cultura & Espectáculos

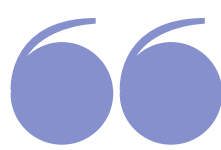
# Un nuevo amanecer baja de Los Andes

**Ziley Mora Penrose.** Escritor, etnógrafo y filósofo

Chile será andino o no será. Inspirará su cultura y su convivencia en las matrices de las antiguas culturas autóctonas, o bien será una muy controlada provincia china, asiática, norteamericana, tal como antes lo fue de española. No en vano –aparte de la enajenación de nuestras aguas- ahora la CGE Empresa estratégica de energía, cuarenta años atrás estratégicamente chilena, acaba de ser comprada por China a causa de su venta española. Aparte que nadie reacciona a la flota de barcos factorías pescando y arrasado en nuestras aguas territoriales. Pero hace una semana se asomó una esperanza en América Latina. Antes que Facebook censure y que la 5G china también controle totalmente la “nube”, se bajó de la nube andina de La Paz una nueva forma de pensar la política. Más bien se despertó una muy antigua forma de convivir. Y se hizo bajo una forma de discurso de asunción de mando.

Y me dirán lo que todos sabemos; que la pieza oratoria de Choquehuanca no pasa de ser un discurso bonito destinado sólo en los bolivianos, que lo importante es qué harán después los políticos en el gobierno; que también Fidel se cansó haciendo preciosos discursos eternos y en la isla no logró ningún paraíso; que Ricardo Lagos pronunció un muy inspirado discurso y que al cabo de su gobierno sólo aplaudieron los empresarios neoliberales, etc. Palabras más, palabras menos. De acuerdo, lo que importa es la congruencia y el testimonio con las obras, pero en esta joya de antiguos conceptos recuperados para la política, hay algo diferente. Es una primera lluvia de significados ancestrales que empiezan a repartirse más ampliamente por nuestro mundo. Paradojalmente, las redes sociales agilizadas por la 5 G ayudan a esta siembra que es lluvia fina de contenidos perennes.

Ya se sabe que nada conseguiríamos si no empezamos por casa: “Nuestra revolución es la revolución de ideas, es la revolución de equilibrios, porque estamos convencidos que para transformar la sociedad, el gobierno, la burocracia y las leyes y el sistema político debemos cambiar como individuos”. Lo



El cóndor levanta vuelo solo cuando su ala derecha está en perfecto equilibrio con su ala izquierda, la tarea de formarnos como individuos equilibrados fue brutalmente interrumpida hace siglos, no la hemos concluido.

interesante es que no procede del tronco occidental de la ya viciada pragmática política, sino que de la filosofía aymara del buen vivir. Superado el vicio dicotómico de izquierdas y derechas, “el nuevo tiempo que estamos empezando será sostenido por la energía del ayllu, la comunidad, los consensos, la horizontalidad, los equilibrios complementarios y el bien común... Nuestra verdad es muy simple, el cóndor levanta vuelo solo cuando su ala derecha está en perfecto equilibrio con su ala izquierda, la tarea de formarnos como individuos equilibrados fue brutalmente interrumpida hace siglos, no la hemos concluido y el tiempo de la era del ayllu, comunidad, ya está con nosotros.”

Tiempo de la jiwasa ancestral, “tu y yo, nosotros”. “Jiwasa es la muerte del egocentrismo, Jiwasa es la muerte del antropocentrismo y es la muerte del teocentrismo. Estamos en tiempo de volver a ser iyambae, “hombre libre” en código guaraní”. Y agrega: “no somos de la cultura de la dominación, nuestra lucha es contra todo tipo de sometimiento y contra el pensamiento único colonial, patriarcal, venga de donde venga”.

Nuevo lenguaje para renovar la política que a nosotros nos reta y desafía. ¿Queremos un Chile que reemplace lo neoliberal pero adormecidos con más bio-control y vacunas, tal como una provincia china pero con nueva Constitución? Y he aquí la principal resonancia para nosotros de este discurso andino. Y es la de cuidar ser jambae como país. Porque jambae –lo recordaba este Vicepresidente aymara- “es igual a persona que no tiene dueño, nadie en este mundo tiene que sentirse dueño de nadie y de nada”. Se inicia así el lento pero imparable camino del respeto; “el camino del respeto a nuestras montañas, el camino del respeto a nuestros ríos, el camino del respeto a nuestra madre tierra, el camino de respeto a la soberanía de nuestros pueblos”. Es decir, nuestra lucha civilizatoria de chilenos es idéntica a la de Bolivia: trabajar por “un nuevo sol y una nueva expresión en el lenguaje de la vida, donde la empatía por el otro o el bien colectivo sustituye al individualismo egoísta”.

## RetroDiario

### Declaran Monumento Histórico Nacional a la Capilla San Juan de Dios



Por Decreto Ley 17.813, aparecido en el Diario Oficial el 17 de noviembre de 1972, bajo el Gobierno de Salvador Allende, se declaró Monumento Nacional la parte que quedaba en pie, de lo que fuera el Hospital San Juan de Dios, de Chillán. Esto, con el objeto de resguardar una infraestructura que ha soportado terremotos, intemperie y el implacable paso del tiempo.

La primera construcción del Hospital San Juan de Dios, donde se emplaza la capilla ubicada en la Avenida O'Higgins de Chillán, data del decreto oficial del 22 de febrero de 1791, lo que dio término a una larga tramitación de vecinos y autoridades por contar con un recinto de salud. El documento fue firmado por el gobernador general de Chile, Ambrosio O'Higgins, y fue el cuarto hospital en su tipo creado en Chile. Un vecino de la ciudad, José Gambino, impulsó en 1786 la obra de fundar en Chillán este hospital de caridad. Más tarde logró el apoyo de la comunidad y de las autoridades para hacer realidad este anhelo.

El hospital fue construido y entregado a la administración de los hermanos de la Orden Hospitalaria de San Juan de Dios y su fundador fue el chillanejo fray José Rosaura Acuña. Los hermanos se retiraron en el año 1867 y el recinto pasó a ser atendido por las religiosas francesas Hermanas de la Caridad y la capilla por los Padres Lazaristas, venidos también de Francia.

La construcción actual data de 1874 y es de adobe. La capilla se levantó para acoger los servicios religiosos dentro del antiguo hospital, destruido por el terremoto de 1939. Sin embargo, permaneció en pie la nave central y algunas dependencias anexas a la capilla.

El terremoto del 2010 generó graves daños en la estructura. A pesar que las autoridades anunciaron el 2019 que la capilla sería restaurada a través de recursos regionales, durante los últimos meses se conoció que la iniciativa se aplazará debido al giro que han tomado los recursos del Estado en el marco de la crisis sanitaria provocada por el Covid-19.

# Deportes

ÑUBLENSE YA TIENE FORMACIÓN DEFINIDA PARA ENFRENTAR A SAN LUIS

## JIMÉNEZ REEMPLAZARÁ A

## Odrizola y Mateos va desde la partida

**El meta uruguayo aún no se recupera de su lesión y será sustituido por el experimentado portero rojo.** Por su parte el volante argentino dejó atrás sus molestias musculares y arrancará desde el pitazo inicial.

POR: RODRIGO OSES PEDRAZA / FOTO: FELIPE VENEGAS/ÑUBLENSE



Miguel Jiménez



Federico Mateos

**Ñ**ublense volverá a la acción, cuando mañana reciba en el Nelson Oyarzún a San Luis a las 18:30 horas. El "Rojo" viene con un descanso de 12 días, en donde le tocó quedar libre una fecha, mientras que el duelo frente a Valdivia fue suspendido, ya que algunos jugadores del equipo sureño arrojaron positivo en el test PCR de covid-19, por lo que debían entrar en cuarentena inmediata.

Pese a no disputar ningún encuentro en los últimos días, la escuadra de Jaime García sigue en lo más alto de la tabla de posiciones con 33 puntos, seguidos por Rangers de Talca, que tiene 30 unidades, pero con un partido más, además ambos equipos se enfrentan en dos fechas más, donde el

"Diablo" jugará de local.

En el duelo de mañana, la principal novedad del once del técnico oriundo de Cartagena, será la inclusión de Miguel Jiménez en el arco, en reemplazo de Rodrigo Odrizola, quien sigue recuperándose de la lesión que sufrió en el duelo ante Melipilla, donde el equipo chillanejo se impuso por 4 goles a 0.

El experimentado arquero ñublensino de 39 años con pasado en Huachipato y Universidad de Chile volverá a estar en el arco desde el pitazo inicial, luego de 10 meses. El último duelo, donde Jimenez arrancó de titular fue en la derrota por la cuenta mínima ante Deportes Temuco, el 15 de enero de este año, en la Liguilla de Ascenso, en donde el "Rojo" quedó en el camino precisamente ante la escuadra del "Pije".

Desde el inicio del torneo, el uruguayo Odrizola ha sido el arquero inamovible del equipo chillanejo, siendo pieza importante en el once de García y esto sumado a que el meta extranjero mantiene la valla menos batida del torneo con tan solo 11 goles en contra, promediando 0,68 goles por encuentro, que lo transforman por lejos en el mejor arquero del campeonato.

Odrizola ha dejado en claro, que su trabajo individual es el reflejo del trabajo grupal que se ha realizado, desde el coordinador de arqueros hasta el tercer guardameta del plantel. Es por eso que Jiménez, está con la mejor motivación para seguir demostrando el gran trabajo de porteros que se realiza en el equipo ñublensino.

"Odrizola tiene para dos semanas más, pero Miguel

está bien preparado, tiene experiencia, yo conozco su juego, tiene la oportunidad de demostrar lo que tiene. Mateos está al cien tenía una pequeña contractura fuerte, pero ahora ya está para jugar. El duelo son historias distintas, el equipo de San Luis viene herido, por mucho que esté en la posición que este es un rival a respetar, de aquí en adelante todos los rivales van a ser difíciles, si queremos lograr el objetivo tenemos que derribar a todos", declaró Jaime García, técnico ñublensino.

### Mateos desde la partida

El volante argentino, Federico Mateos, dejó atrás sus molestias musculares que sufrió en el encuentro ante Melipilla y será de la partida en el duelo de mañana ante el equipo "Quillotano".

El goleador ñublensino con 5 tantos, aprovechó la suspensión del duelo ante Valdivia para poder recuperarse al cien por ciento y estar desde el minuto ante San Luis.

El posible once final de Jaime García sería con Jiménez en el arco; Kimura, Ampuero y Vargas en defensa; Navarrete, Mateos, Rozas y Campussano en el mediocampo y Pinto, Ortega, Briceño en el ataque diablo.

De sumar de a tres puntos, el rojo podría sacar una ventaja de seis puntos al equipo "Talquino" y con un duelo menos, eso sí esperando lo que puedan hacer los dirigidos de Marcoleta cuando mañana enfrenten a Cobrelola en Calama.

COMENTA E INFÓRMATE MÁS EN:  
www.ladiscusion.cl

## Deportes

SE DESVINCULARON DE LA ASOCIACIÓN ATLÉTICA DE ÑUBLE

# GALGO RUNNERS

## toman receso y correrán por Club Master Chillán

**Octavio Sandoval, entrenador, declaró que la decisión solo pasa por motivos estratégicos.** José Fuentes, quien se contagió de covid-19 se encuentra entrenando en su casa.

**POR:** RODRIGO OSES \*deportes@ladiscusion.cl / **FOTOS:** ANDRÉS GUTIÉRREZ



**E**l club “Galgo Runners”, dirigido por Octavio Sandoval y al cual pertenece el destacado semi-fondista de Ñuble, José Fuentes, quien se contagió de covid-19 y se encuentra en su hogar en Coihueco, se tomarán un receso como club representando a la Región de Ñuble por 6 meses para competir por el Club Master Chillán.

“Vamos a seguir representando a Ñuble, no como club, pero seremos como un team dentro de un club, el que será

“Master Chillán”, esto es un tema estratégico, trabajo en una institución pública que me está demandando mucho tiempo, es por eso que quiero ejercer sólo el rol de entrenador, quiero aportar desde esa área”, declaró Octavio Sandoval, en entrevista con Dimensión Deportiva de Radio La Discusión.

Además, el estratega reconoció que toda la planilla de “Galgo Runners” sigue intacta y que correrán por “Master Chillán”, sin embargo entregó total libertad a cualquier atleta

que quiera cambiar de club, durante este receso.

“Por el momento, estamos desvinculados de la Asociación Atlética de Ñuble y de la Federación Atlética de Chile, como club, pero hay chicos como Valeria y Sebastián, que es tan entrenando, están bajo mis alero y están en el club “Master Chillán” para las competencias del 2021”, agregó Octavio Sandoval.

Por su parte José Fuentes, seguirá bajo la orden de Sandoval bajo su nuevo equipo. El atleta oriundo de

Coihueco, admite que este año está totalmente cerrado para él y que ya piensa en las metas del 2021.

“Tengo como meta los Juegos Bolivarianos y los Panamericanos, todo eso sumado a que quiero bajar mis marcas, eso es lo importante, este año lo doy por cerrado, debo mantenerme bien físicamente y ya el próximo año enfocar en las competencias que se vienen”, declaró.

**COMENTA E INFÓRMATE MÁS EN:**  
www.ladiscusion.cl



## Colo Colo cayó ante Palestino y vuelve a la zona de peligro

Colo Colo volvió a la zona de peligro en la tabla del campeonato al caer este sábado como visitante por 3-1 ante Palestino, en partido jugado en el Estadio Municipal de La Cisterna.

El ‘Cacique’ había cerrado la primera rueda con un triunfo sobre Deportes Antofagasta, en duelo pendiente, pero arrancó la segunda parte del certamen con un traspie que lo deja en la penúltima plaza de la clasificación con 14 unidades.

Temprano se abrió el marcador en el reducto ‘tricolor’ y fue para el local. Guillermo Soto ganó línea de fondo por derecha y sacó un centro que encontró bien parado en el corazón del área a Jonathan Benítez, quien a los 8 minutos empalmó de primera y batió a Miguel Pinto.

En la segunda mitad Colo Colo jugaba mejor en La Cisterna cuando consiguió la paridad, a los 74 minutos. Tiro de esquina desde la derecha de Pablo Mouche y Juan Manuel Insaurralde se elevó más alto que todos y solo sacó un cabezazo que superó la resistencia del meta Federico Lanzillota.

Las emociones no pararán allí, ya que a los 80’ se rompió la paridad desde el punto del penal. El central Agustín Farías se paró frente al balón desde los 11 metros y no falló.

Ya en los descuentos, a los 90+5 minutos, el dueño de casa sentenció su triunfo por intermedio del ariete Matías Campos López, que tras una precisa asistencia de Bryan Carrasco definió en el área con un potente derechazo.

Por la fecha 19 del Campeonato, Palestino visitará el martes 17 de noviembre a O’Higgins, mientras que Colo Colo recibirá el jueves 19 a Audax Italiano.



## Escuela Sport Soccer Down vuelve a los entrenamientos presenciales

La escuela chillaneja “Sport Soccer Down”, regresó a los entrenamientos presenciales junto a la ONG Región de Ñuble, en donde estuvieron cerca de siete meses sin poder jugar.

“Estamos muy contentos de poder volver a entrenar de manera presencial, llevábamos más de siete meses inactivos, cuidándonos de este coronavirus y ahora podemos volver, respetando todos los protocolos sanitarios y entrenando con no más de 10 personas en el espacio

físico”, declaró el entrenador, Leonel Jara.

Los jugadores del equipo se mostraron contentos de poder volver a entrenar a una cancha, donde hasta el momento han estado realizando trabajo físico, donde han incluido clases de zumba para recuperar el nivel aeróbico.

### Inclusión Laboral

En tanto de la escuela, dos jóvenes pertenecientes a la ONG Down Región de Ñuble, a

través del proceso de iniciación laboral, lograron encontrar sus primeros trabajos, con contrato y remunerados.

Uno de los jóvenes pertenecientes de la ONG, fue contratado por el local “Up Sushi”, mientras que el otro podrá trabajar en la “Empresa de Papelería e Imprenta Málaga”.

“Vamos poco a poco sumando con cada granito de arena, para que estos chicos vayan teniendo su espacio como toda la gente”, declaró Jara.

# Entretención

SANTORAL › San Alberto

## VENTAS LA DISCUSIÓN

**Estimado Cliente:** Desde tu hogar, puedes ingresar a nuestra página y colocar tu aviso en nuestro diario digital. Ingresa a [ventas.ladiscusion.cl](http://ventas.ladiscusion.cl), o escanea el siguiente código QR:

## PUBLICA CON NOSOTROS!

**LA DISCUSIÓN 150 años** | [comercial@ladiscusion.cl](mailto:comercial@ladiscusion.cl)

## HORÓSCOPO

**POR:** YOLANDA SULTANA / MENTALISTA Y CONSEJERA

Santiago: Alameda 4308 esq. Placilla (27788818-27780731) Rancagua: San Martín 822 (72-239013) Viña del Mar: Agua Santa 353, Paradero 4, Variante Agua Santa (322613124)

### ARIES | 20MAR/18ABR

**AMOR:** Más cuidado con los celos, pueden ser un arma de doble filo. **SALUD:** Las molestias irán volviendo poco a poco si es que no se cuida. **DINERO:** Vaya considerando realizar cambios a su presupuesto para evitar problemas durante la segunda mitad de noviembre. **COLOR:** Café. **NÚMERO:** 14.

### GÉMINIS | 20MAY/20JUN

**AMOR:** No se asuste con las propuestas que pueda recibir en materia afectiva. **SALUD:** Distribuya mejor sus tiempos para poder hacer cosas que le distraigan. **DINERO:** Comience a planear la ejecución de sus proyectos para más adelante. **COLOR:** Salmón. **NÚMERO:** 16.

### LEO | 22JUL/21AGO

**AMOR:** No pierda nada con intentar las cosas, pero no se sorprenda o se amargue si las cosas no salen como usted desea. **SALUD:** Esos problemas intestinales pueden complicarse. **DINERO:** El éxito se logra perseverando a pesar de todas las complicaciones. **COLOR:** Fucsia. **NÚMERO:** 33.

### LIBRA | 22SEP/22OCT

**AMOR:** No se quede solo con el encanto que muestra esa persona ya que puede ser solo una estrategia para conseguir lo que quiere. **SALUD:** Su nivel de energía puede decaer si no descansa lo necesario. **DINERO:** No se desanime si aparecen problemas. **COLOR:** Lila. **NÚMERO:** 13.

### SAGITARIO | 21NOV/20DIC

**AMOR:** Ponerse a la defensiva no le será favorable a la hora solucionar las cosas; debe aprender a escuchar. **SALUD:** Debe ser precavido/a cuando se desplace por la calle. **DINERO:** Mucho ojo al realizar cualquier inversión de dinero. **COLOR:** Marrón. **NÚMERO:** 9.

### ACUARIO | 20ENE/18FEB

**AMOR:** Es bueno meditar sobre las cosas que le han ocurrido en especial cuando la felicidad se le ha escapado. **SALUD:** Invada su alma de bondad y buenos sentimientos. **DINERO:** No debe seguir aplazando las tareas o las cosas se pueden complicar. **COLOR:** Crema. **NÚMERO:** 2.

### TAURO | 19ABR/19MAY

**AMOR:** Es tiempo de ir definiendo quien realmente hace latir a su corazón. **SALUD:** Evite en lo posible pasar tanto tiempo detrás de la pantalla del computador sin descansar. **DINERO:** Sea perseverante y no se rinda ante el primer inconveniente. **COLOR:** Blanco. **NÚMERO:** 28.

### CÁNCER | 21JUN/21JUL

**AMOR:** Es tiempo de iniciar la búsqueda de un corazón para amar. **SALUD:** El exceso de esfuerzo está repercutiendo en la zona lumbar. **DINERO:** Organícese bien para que las cosas anden bien en lo económico y en lo laboral. **COLOR:** Celeste. **NÚMERO:** 5.

### VIRGO | 22AGO/21SEP

**AMOR:** No se deje guiar por la soberbia o el orgullo, en especial cuando esto ya le ha traído algunos problemas en el pasado. **SALUD:** Cuidado con que los problemas circulatorios se agraven. **DINERO:** Los sueños no son tan lejanos si es que se propone concretarlos. **COLOR:** Plomo. **NÚMERO:** 8.

### ESCORPIÓN | 23OCT/20NOV

**AMOR:** Es tiempo de disfrutar del presente y de todo lo que vaya apareciendo en su vida a medida que esta transcurre. **SALUD:** Cuidado con las complicaciones a raíz de un contagio. **DINERO:** Los resultados de su trabajo irán llegando, debe ser paciente. **COLOR:** Gris. **NÚMERO:** 3.

### CAPRICORNIO | 21DIC/19ENE

**AMOR:** Tenga cuidado con estar pretendiendo a persona con compromiso, se puede meter en un serio problema. **SALUD:** Cuidado con los síntomas de la rinitis por culpa de la primavera. **DINERO:** Recuerde que si es muy tenaz puedes lograr todo lo que se proponga. **COLOR:** Morado. **NÚMERO:** 7.

### PISCIS | 19FEB/19MAR

**AMOR:** Valore la entrega de quien está a su lado; recuerde que hacer sentir especial a alguien es lo mejor para mantener conquistado a ese corazón. **SALUD:** Cuidado con el aumento de tus niveles de colesterol. **DINERO:** No apures sus proyectos. **COLOR:** Negro. **NÚMERO:** 22.

		TOMO	DESCANSO	GRADO JUDOKA	NATURALES DE TEHERAN	EXISTIR EN PARIS	DESLUZCA VOCAL
		JUEGO DE NAIPES	TORREON	RIO ITALIANO	NEON HIJA DE TANTALO	ACUDIR CERRO AISLADO	TRAS ESE GUIA
MORAS	DESODORO, MANCHA	ARADORES	LAMBDA MIMBRE	NIQUEL 1051	SIMBOLO BRAHMA AZOE	RIO DE PARIS	
BARNIZARLOS					RAYA PUNTO "LIO"		
SUPERIOR RELIGIOSO				FRIJOL PEQUEÑO AIREATE	CARRIL EVITES		
DIOS MARINO				BANDA DE PIEL AZAR			
DOLO - 50			DIOS SOL UNIDAD MEDICA	DOS DE LAS CINCO			
PUNTO MORSE	PISO RIO FRANCES						
SEIS MUCHA GENTE		MEDIDA ISRAELI "TEO"		CINCO UT			
			AMOR				

## SUDOKUS

7	9	2	4		
	4	5			
	2	1		4	7
7	6	4			8
	2				3
			1	9	2
	3	6	5		7
	7	3	4	8	9
6	5			1	3

			8		4
		8	1	6	5
3					8
1		9			2
		3		7	
6	7				1
				3	
6	5			9	
	7	5			

## EL TIEMPO

	HOY			MAÑANA		
	MI	MA	CLI	MI	MA	CLI
CHILLÁN	9	25	*	10	21	☁
CONCEPCIÓN	8	19	☁	10	18	☁
SANTIAGO	9	27	*	7	23	*
TEMUCO	8	21	☁	9	18	☁
PTO. MONTT	7	19	☁	9	16	☁
LA SERENA	11	15	☁	11	15	☁
VALPARAÍSO	12	15	☁	12	16	☁

☁ DESPEJADO ☁ PARCIAL ☁ NUBLADO ☁ CHUBASCOS ☁ TORMENTA

# GUÍA

de

# OFICIOS & SERVICIOS

## PUBLICA CON NOSOTROS

CONTACTA A NUESTROS EJECUTIVOS

Amalia Reyes **981591398**

Gabriel Gutiérrez **978893294**

Sonia Faúndez **998255390**

[comercial@ladiscusion.cl](mailto:comercial@ladiscusion.cl)

**LA DISCUSIÓN**

[www.ladiscusion.cl](http://www.ladiscusion.cl)